





Kondenzační sušička s tepelným čerpadlem

WTH85270BY

BOSCH

cz Návod k použití a k instalaci

4 242005 070541

Vaše nová sušička

Rozhodli jste se pro zakoupení sušičky značky Bosch.

Věnujte prosím několik minut času přečtení tohoto návodu a seznamte se s přednostmi vaší sušičky.

Pro zajištění vysoké kvality značky Bosch byla u každé sušičky opouštějící náš podnik provedena pečlivá kontrola funkce a bezvadného stavu.
Další informace k našim výrobkům, příslušenství, náhradním dílům a servisu najdete na našich internetových stránkách www.bosch-home.com/cz nebo se obraťte na náš zákaznický servis.
Popisuje-li návod k použití a k instalaci různé modely spotřebiče, bude na odpovídajících místech upozorněno na rozdíly.



Uveďte sušičku do provozu teprve po přečtení tohoto návodu k použití a instalaci!

Grafická úprava

⚠ Varování!

Tato kombinace symbolu a výstražného slova upozorňuje na eventuální nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek smrt nebo poranění.

Pozor!

Toto výstražné slovo upozorňuje na eventuální nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek věcné a/nebo ekologické škody.

Pokyn/tip

Pokyny pro optimální používání spotřebiče / užitečné informace.

1. 2. 3. / **a) b) c)**

Manipulační kroky jsou označeny číslicemi nebo písmeny.

- / -

Výčty jsou označeny čtverečkem nebo pomlčkou.

Obsah

Použití podle určení 4

Bezpečnostní pokyny 4

Děti / další osoby / domácí zvířata . . . 4
Instalace 6
Obsluha 8
Čištění/údržba 10

Ochrana životního prostředí. . . 11

Obalový materiál/ Starý spotřebič. . . . 11
Chladicí kapalina 11
Tipy na úsporu energie 12

Instalace a připojení 12

Rozsah dodávky 12
Instalace a připojení spotřebiče 12
Volitelné příslušenství 14
Přeprava a ochrana proti mrazu 14

Odtok kondenzované vody . . . 15

Nejdůležitější ve zkratce 17

Seznámení se se spotřebičem . 18

Sušička 18
Ovládací panel 19
Displej. 20

Prádlo 21

Příprava prádla 21
Třídění prádla 21

Přehled programů 22

Programy 22
Tlačítka 24

Obsluha spotřebiče. 25

Vložení prádla a zapnutí sušičky 25
Nastavení programu 25
Spuštění programu 25
Průběh programu 26
Změna programu nebo přidání prádla 26
Přerušení programu. 26
Konec programu 26
Vyjmutí prádla a vypnutí sušičky 26
Vyprázdnění zásobníku na zkondenzovanou vodu 27
Čištění filtru na vlákna 28

Nastavení signalizace 29

Zvuky 30

Čištění 30

Čištění sušičky a ovládacího panelu 30
Čištění senzoru vlhkosti 31
Čištění filtru EasyClean 31

Co dělat v případě poruchy? 33

Údaje o spotřebě 35

Tabulka s hodnotami spotřeby 35
Nejefektivnější program pro bavlněné textilie. 35

Technické údaje 36

Zákaznický servis 36

Použití podle určení

- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti.
- Neinstalujte ani neprovozujte tento spotřebič v místech, kde je vystaven působení nepříznivého prostředí (např. mrazu). Pokud ve spotřebiči zmrzne zbytková voda, vzniká nebezpečí jeho poškození. Zmrzlé hadice mohou praskat / mohou se vytvářet trhliny.
- Spotřebič lze používat pouze pro sušení a osvěžení domácího prádla, tj. které bylo vypráno a je vhodné pro sušení v bubnu sušičky (viz štítek na prádle). Používání spotřebiče pro jiné účely je mimo určenou oblast jeho použití a je zakázáno.
- Tento spotřebič je určen pro použití maximálně ve výšce 4 000 metrů nad mořem.

Dříve než uvedete spotřebič do provozu:

Zkontrolujte, zda spotřebič nemá viditelné poškození. Nespouštějte spotřebič, je-li poškozený. V případě jakýchkoli problémů se obraťte na našeho odborného prodejce nebo zákaznický servis.

Čtěte a dodržujte provozní a instalační pokyny a řiďte se dalšími informacemi dodanými společně s tímto spotřebičem.

Uschovejte dokumenty pro další použití nebo pro další majitele.

Bezpečnostní pokyny

Následující bezpečnostní informace a pokyny jsou určeny pro vaši ochranu před zraněním i ochranu vašeho prostředí před věcnými škodami.

Je však třeba přijmout potřebná opatření a při instalaci, údržbě, čištění a provozu spotřebiče postupovat s náležitou opatrností.

Děti/další osoby/domácí zvířata

⚠ Varování
Nebezpečí ohrožení života!
Děti a jiné osoby, které nejsou schopné posoudit příslušné nebezpečí při používání spotřebiče, se mohou poranit nebo se mohou dostat do životu nebezpečné situace. Proto vezměte na vědomí tyto skutečnosti:

- Děti ve věku od 8 let a dospělé osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi mohou spotřebič používat, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pochopily nebezpečí vyplývající z používání spotřebiče.

- S tímto spotřebičem si nesmějí hrát děti.
- Nenechte děti provádět bez dozoru čištění nebo údržbu tohoto spotřebiče.
- Dětem do 3 let a domácím zvířatům zabraňte kontaktu s tímto spotřebičem.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, jsou-li v blízkosti děti nebo jiné osoby, které nejsou schopny posoudit potenciální nebezpečí.

⚠ Varování
Nebezpečí ohrožení života!
Děti se mohou zavřít uvnitř spotřebiče a dostat se do životu nebezpečné situace.

- Neumísťujte spotřebič za dveře, protože ty mohou blokovat dvířka spotřebiče nebo bránit jejich úplnému otevření.
- Dosáhne-li spotřebič konce své životnosti, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, než oddělíte síťový kabel, a potom zničte zámek na dvířkách spotřebiče.

⚠ Varování
Nebezpečí udušení!
Děti se mohou zabalit do obalů/fólie nebo součástí balení, pokud je jim dovoleno si s nimi hrát, nebo si je mohou přetáhnout přes hlavu a udusit se.
Obaly, fólie a součásti balení udržujte z dosahu dětí.

⚠ Varování
Nebezpečí otravy!
Prací prostředky a aviváže mohou být při požití jedovaté. Při jejich náhodném pozření vyhledejte lékařskou pomoc. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

⚠ Varování
Nebezpečí podráždění očí/kůže!
Kontakt s pracími prostředky nebo aviváží může způsobit podráždění očí nebo kůže. Pokud vám prací prostředky či aviváž vniknou do očí nebo přijdou do styku s pokožkou, propláchněte je vodou. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

Instalace

⚠ Varování
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/požáru/věcných škod/poškození spotřebiče!
Není-li spotřebič řádně instalován, může to vést k nebezpečné situaci.
Zajistěte následující:

- Síťové napětí ve vaší zásuvce musí odpovídat napětí uvedenému na spotřebiči (výrobní štítek). Na výrobním štítku je uvedeno zatížení při připojení a požadovaná pojistková ochrana.
- Spotřebič smí být zapojen na střídavý proud pouze při předpisově nainstalované zásuvce s ochranným kontaktem. Zásuvka musí být vždy volně přístupná.
- Síťová zástrčka a zásuvka s ochranným kontaktem si odpovídají a uzemnění musí být řádně nainstalováno.
- Instalace musí mít odpovídající průřez.
- Síťová zástrčka musí být vždy volně přístupná. Pokud to není možné, z důvodu dodržení příslušných bezpečnostních předpisů musí být do trvalé instalace zabudován spínač (2 pólový spínač) v souladu s předpisy pro elektrickou instalaci.
- Při použití jističe zbytkového proudu používejte pouze zařízení s tímto označením: ⏦. Jedině toto označení zaručuje, že jsou splněny všechny příslušné předpisy.

⚠ Varování
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!
Je-li síťový kabel spotřebiče upraven či poškozen, může dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo požáru při přehřátí.
Síťový kabel nesmí být zamotaný, stlačený nebo upravovaný a nesmí být v kontaktu s tepelnými zdroji.

⚠ Varování
Nebezpečí požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!
Použití prodlužovacích šňůr nebo elektrických linek může způsobit požár v důsledku přehřátí či zkratu.
Připojte spotřebič přímo k uzemněné zásuvce, která byla řádně instalovaná.
Nepoužívejte prodlužovací šňůry, elektrické linky nebo vícecestné konektory.

⚠ Varování
Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!

- Při provozu může spotřebič vibrovat či se může pohybovat, což může vést k poranění nebo věcným škodám.
  Umístěte spotřebič na čistou, rovnou, pevnou plochu a s použitím vodováhy jej vyrovnejte pomocí šroubovacích nožiček.
- Nesprávné umístění (uložení) tohoto spotřebiče na pračce může vést k poranění, věcným škodám a/nebo poškození spotřebiče.
  Má-li být tento spotřebič umístěn na pračce, musí mít tato pračka minimálně stejnou hloubku a šířku jako spotřebič a musí být na místě zajištěna případnou vhodnou **spojovací** sadou.
  → *Strana 14*
  Spotřebič MUSÍ být touto **spojovací** sadou zajištěn.
  Jiný způsob ukládání spotřebiče na jiná zařízení je zakázán.
- Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvířka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění.
  Při posouvání spotřebiče neuchopujte spotřebič za žádné vyčnívající části.

⚠ Varování
Nebezpečí zranění!

- Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání může způsobit poranění.
  Nezvedejte spotřebič sami.
- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce.
  Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.
- Nejsou-li hadice a síťové kabely správně vedeny, může vznikat nebezpečí zakopnutí s následkem poranění.
  Hadice a kabely veďte tak, aby nepředstavovaly nebezpečí zakopnutí.

Obsluha

⚠ Varování
Nebezpečí exploze/požáru!
Prádlo, které přišlo do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, odstraňovačem vosku, barvou, mazivem nebo odstraňovačem skvrn, se může při sušení v sušičce vznítit, či dokonce způsobit explozi spotřebiče. Proto dodržujte tato opatření:

- Před sušením v sušičce prádlo důkladně propláchněte teplou vodou a pracím prostředkem.
- Nevkládejte prádlo do tohoto spotřebiče k sušení, pokud nebylo nejprve vypráno.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud byly pro čistění prádla použity průmyslové chemikálie.

⚠ Varování
Nebezpečí exploze/požáru!
- Pokud ve filtru na vlákna zůstal zbytkový materiál, může se při sušení vznítit nebo dokonce způsobit požár či explozi spotřebiče. Pravidelně čistěte filtr na vlákna.
- Některé předměty se mohou při sušení vznítit, nebo dokonce způsobit požár či explozi spotřebiče.
  Z kapes prádla odstraňte zapalovače nebo zápalky.
- Je-li ve vzduchu kolem spotřebiče uhelný prach, může dojít k explozi. Dbejte na to, aby byl prostor kolem spotřebiče za jeho provozu čistý.

⚠ Varování
Nebezpečí požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!
Je-li program ukončen před skončením sušicího cyklu, zabraňuje se dostatečnému ochlazení prádla. To se může vznítit, nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče.

- Během poslední části sušicího cyklu se prádlo v bubnu neohřívá (ochlazovací cyklus). Tím je zaručeno, že prádlo zůstává na teplotě, při níž nebude poškozeno.
- Nevypínejte spotřebič před ukončením sušicího cyklu, pokud ihned nevyjmete všechny části prádla z bubnu a nerozprostřete je (pro uvolnění tepla).

⚠ Varování
Nebezpečí otravy / věcných škod!
Zkondenzovaná voda není vhodná pro pití a může být kontaminovaná textilním prachem. Kontaminovaná zkondenzovaná voda může představovat nebezpečí pro zdraví a může způsobit věcné škody.
Tuto vodu nepijte ani dále nepoužívejte.

⚠ Varování
Nebezpečí otravy!
Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary.
Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

⚠ Varování
Nebezpečí úrazu!
- Opíráte-li se o otevřená dvířka spotřebiče nebo si na ně sedáte, spotřebič se může převrhnout a způsobit vám poranění.
  Neopírejte se o otevřená dvířka spotřebiče.
- Vylézáte-li na spotřebič, horní deska může prasknout a způsobit vám poranění.
  Nestoupejte na spotřebič.
- Saháte-li do bubnu, který se dosud otáčí, můžete si poranit ruce.
  Počkejte, až se buben přestane otáčet.

Pozor!
Věcné škody / poškození spotřebiče
- Překročí-li množství prádla ve spotřebiči maximální kapacitu naplnění, nemusí spotřebič řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče.
  Nepřekračujte maximální kapacitu naplnění sušeného prádla. Dodržujte maximální kapacitu naplnění stanovenou pro jednotlivé programy. → *Strana 22*
- Provozujete-li spotřebič bez vzduchového filtru (např. filtru na vlákna, zásobníku na prach, v závislosti na konkrétním spotřebiči), nebo je-li vzduchový filtr neúplný či vadný, může dojít k poškození spotřebiče.
  Neprovozujte spotřebič bez vzduchového filtru nebo s vadným či neúplným filtrem.
- Lehké předměty jako vlasy a textilní prach mohou být za provozu spotřebiče nasáty do vzduchového vstupu.
  Udržujte je z dosahu spotřebiče.
- Pěna a pěnová guma se mohou při sušení ve spotřebiči deformovat nebo rozpustit.
  Nesušte ve spotřebiči prádlo, které obsahuje pěnu nebo pěnovou gumu.

- Používáte-li špatné množství pracího nebo čisticího prostředku, může dojít k věcným škodám nebo poškození spotřebiče. Používejte prací prostředky/aviváž/čisticí prostředky a změkčovadla v souladu s pokyny výrobce.
- Pokud se spotřebič přehřívá, nemusí řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám a poškození spotřebiče. Dbejte na to, aby vzduchový vstup spotřebiče nebyl za provozu nikdy blokován a aby prostor kolem spotřebiče byl přiměřeně větrán.

Čištění/údržba

⚠ Varování
Nebezpečí ohrožení života!
Spotřebič je poháněn elektřinou. Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím. Proto dodržujte tato opatření:

- Vypněte spotřebič. Odpojte spotřebič od napájení (vytáhněte zástrčku).
- Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokrýma rukama.
- Při vytahování síťové zástrčky ze zásuvky vždy držte samotnou zástrčku a nikdy síťový kabel, jinak může dojít k poškození síťového kabelu.
- Neprovádějte žádné technické úpravy spotřebiče nebo jeho funkcí.
- Opravy a jiné práce na spotřebiči musí provádět pouze zákaznický servis nebo elektrikář. Totéž platí pro výměnu síťového kabelu (v případě potřeby).
- Náhradní síťové kabely lze objednávat u zákaznického servisu.

⚠ Varování
Nebezpečí otravy!
Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

⚠ Varování
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / věcných škod / poškození spotřebiče!
Pronikne-li do spotřebiče voda, může dojít ke zkratu.
Pro čištění spotřebiče nepoužívejte tlakový nebo parní čistič.

⚠ Varování
Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!
Používání náhradních dílů a příslušenství jiných značek je nebezpečné a může způsobit poranění, věcné škody nebo poškození spotřebiče.
Z bezpečnostních důvodů používejte originální náhradní díly a příslušenství.

Pozor!
Věcné škody / poškození spotřebiče
Čisticí prostředky a přípravky pro předběžnou přípravu prádla (např. odstraňovač skvrn, spreje pro předeprání) mohou způsobit poškození, pokud se dostanou do styku s povrchem spotřebiče. Proto přijměte tato opatření:

- Nedovolte těmto přípravkům vejít do styku s plochami spotřebiče.
- Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým, vlhkým hadrem.
- Jakékoli čisticí prostředky, spreje nebo zbytky jiných látek okamžitě odstraňte.

Ochrana životního prostředí

Obalový materiál/ Starý spotřebič

Obal ekologicky zlikvidujte.
Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

Chladicí kapalina

Výměník tepla sušičky obsahuje v hermeticky uzavřeném zařízení fluorovaný skleníkový plyn.

Skleníkový plyn:	R134a
Plnicí množství (kg):	0,330
Celkový GWP (tCO_2):	0,472

Sušičku nechte odborně zlikvidovat.

Tipy na úsporu energie

- Prádlo před sušením vyždímejte. Při sušším prádle se zkracuje čas sušení a snižuje se spotřeba energie.
- Do sušičky plňte maximální množství prádla.

  Upozornění: Nepřekračujte maximální množství prádla pro příslušný program, protože by se prodloužil čas sušení a zvýšila spotřeba energie.
- V místnosti větrejte a zajistěte, aby byla větrací mřížka sušičky volná a aby byla zajištěna výměna vzduchu.
- Po každém sušení vyčistěte filtr na vlákna. Znečištěný filtr na vlákna prodlužuje dobu sušení a zvyšuje spotřebu energie.
- **Režim úspory energie**: Pokud neprovedete delší dobu žádné kroky ovládání, sušička se před spuštěním programu a po skončení programu z důvodu úspory energie automaticky vypne. Displej a ukazatele po několika minutách zhasnou a tlačítko start bliká. Pro aktivaci osvětlení stiskněte libovolné tlačítko, otevřete nebo zavřete dvířka sušičky, otočte volič programů.

Instalace a připojení

Rozsah dodávky

- Sušička
- Návod k použití a instalaci
- Koš na sušení vlny*
- Odtok zkondenzované vody*

Instalace a připojení spotřebiče

Varování
Nebezpečí ohrožení života!
Sušička je napájená elektrickým proudem, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Zkontrolujte sušičku, zda nezjistíte viditelné poškození. Poškozená sušička se nesmí používat.
- Před připojením k napájení zkontrolujte, zda elektrické napětí uvedené na typovém štítku souhlasí s napájením elektrické zásuvky.
- Používejte pouze proudové chrániče s následujícím označením ⎓.
- Dbejte na to, aby síťový kabel nebyl zalomený, přiskřípnutý nebo aby se nedostal do kontaktu se zdrojem tepla či ostrými hranami.

* V závislosti na modelu

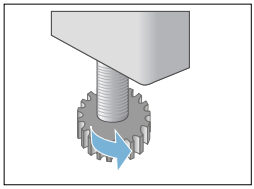
⚠ Varování
Děti by se mohly v sušičce zavřít a dostat se do ohrožení života!
Neumisťujte sušičku za dveře nebo posuvné dveře, které by mohly blokovat otevírání dvířek sušičky nebo při něm překážet.

Pozor!
Nebezpečí poranění
- Při zdvihání sušičky byste se mohli poranit kvůli její vysoké hmotnosti. Nezvedejte sušičku sami.
- Mohli byste si poranit ruce o ostré hrany sušičky. Nedotýkejte se ostrých hran sušičky.
- Vyčnívající díly sušičky mohou při zvedání nebo posunování prasknout. Nepohybujte sušičkou za vyčnívající díly.

Pozor!
Nebezpečí poškození sušičky nebo textilií
- Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození sušičky při přepravě. Poškozenou sušičku nepoužívejte.
- Zbytková voda v sušičce může zmrznout a poškodit sušičku. Neumisťujte sušičku v místnostech, kde je nebezpečí mrazu.

Při instalaci dbejte na následující:
- na čistý, rovný a pevný podklad,
- aby byla síťová zástrčka neustále přístupná,
- aby byla větrací mřížka sušičky volná a bylo zajištěno dostatečné větrání,
- aby bylo okolí sušičky čisté
- a aby byla sušička vyrovnaná pomocí šroubovacích nožiček.

  Upozornění: Pomocí vodováhy zkontrolujte vyrovnání spotřebiče a je-li zapotřebí, vyrovnání opravte. Otáčením **nožiček** spotřebiče změňte výšku.
  Všechny **nožičky** spotřebiče musí pevně stát na podlaze.





Chybné vyrovnání může způsobit hlasité zvuky, vibrace a chybný pohyb bubnu.

Upozornění: V případě pochybností nechte spotřebič připojit odborníkem.

Volitelné příslušenství

Volitelné příslušenství si můžete objednat* u zákaznického servisu:

- **Souprava pro spojení pračky a sušičky:**
  Pro úsporu místa lze sušičku umístit na vhodnou pračku stejné hloubky a šířky.
  Sušičku je bezpodmínečně nutné upevnit na pračku pomocí této spojovací soupravy.
  Objednací číslo s výsuvnou pracovní deskou: **WTZ11400**.
  Objednací číslo bez výsuvné pracovní desky: **WTZ20410**.
- **Podstavec:**
  Sušičku můžete pomocí podstavce zvednout výše pro snadnější manipulaci s prádlem.
  Prádlo můžete přemisťovat ve výsuvném koši na prádlo, který je integrovaný v podstavci.
  Objednací číslo: **WMZ20500**.
- **Koš na sušení vlny:**
  Vlněné textilie, sportovní obuv a plyšová zvířátka sušte v koši na sušení vlny.
  Objednací číslo: **WMZ20600**.

Přeprava a ochrana proti mrazu

1. Vyprázdněte zásobník na zkondenzovanou vodu.
2. Volič programů nastavte na libovolný program.
3. Stiskněte tlačítko start.
4. Počkejte 5 minut.
   Upozornění: Zkondenzovaná voda se odčerpá.
5. Znovu vyprázdněte zásobník na zkondenzovanou vodu.
6. Vypněte sušičku.

Upozornění: Přes odčerpání se v sušičce neustále nachází trocha zbytkové vody.

Pozor!
Zbytková voda může vytéct a způsobit materiální škody.
Sušičku přepravujte nastojato.

Pozor!
Sušička obsahuje chladicí kapalinu a může se poškodit.
Sušičku nechte před uvedením do provozu dvě hodiny stát.

* v závislosti na modelu

Odtok zkondenzované vody

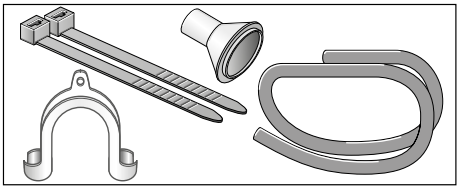
Během sušení vzniká ve spotřebiči zkondenzovaná voda.

Spotřebič používejte s připojenou odtokovou hadicí.

Pokud nepoužijete odtokovou hadici, zkondenzovaná voda ze spotřebiče teče do zásobníku na zkondenzovanou vodu. V tom případě musíte zásobník na zkondenzovanou vodu vyprázdnit po každém sušení a navíc i tehdy, pokud se během sušení předčasně naplní.

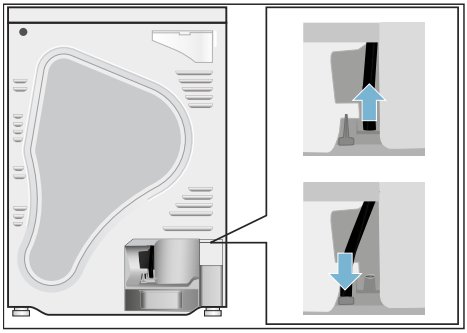
Odtokovou hadici připojte následujícím způsobem:

1. Vyjměte z bubnu sušičky příslušenství.

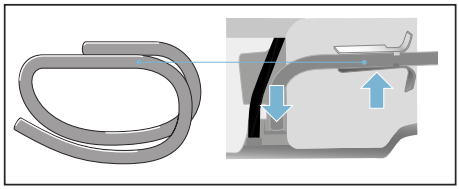


2. Při dodání sušičky z výroby je hadice pro odtok kondenzátu do zásobníku na zkondenzovanou vodu připojena k hrdlu spojovací součásti.

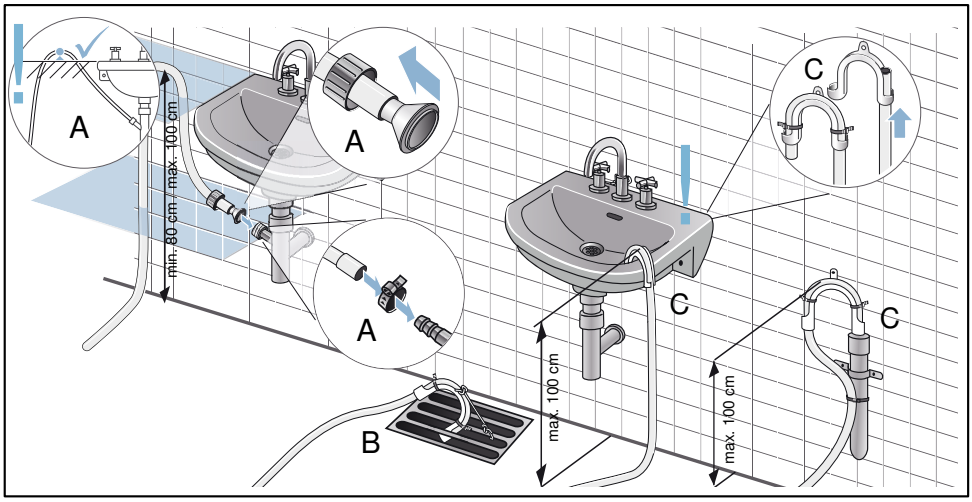
3. Sejměte hadici z hrdla a dejte ji do odkládací polohy.



4. Vezměte odtokovou hadici z příslušenství a připevněte ji k uvolněnému hrdlu.
   Zatlačte odtokovou hadici do vedení hadice.



5. Odtokovou hadici upevněte na druhé straně v závislosti na situaci A, B nebo C pomocí zbývajícího příslušenství.



Pozor!

Může dojít k nasátí nahromaděné vody zpět do sušičky, což může způsobit poškození.

Zkontrolujte, zda voda z umyvadla dostatečně rychle odtéká. Odtok nesmí být uzavřený nebo ucpaný.

Pozor!

Nebezpečí vzniku škod v důsledku netěsnosti nebo vytékající vody.

Zajistěte odtokovou hadici proti vyklouznutí. Odtokovou hadici nezalamujte. Dodržujte výškový rozdíl mezi instalační plochou a odtokem max. 100 cm a min. 80 cm při odtoku do sifonu.

Upozornění:

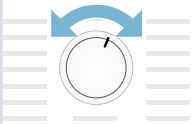
Pokud chcete zkondenzovanou vodu znovu odvádět do zásobníku na zkondenzovanou vodu, proveďte kroky v opačném pořadí.

Nejdůležitější ve zkratce

1



Vložte prádlo a zavřete dvířka.



Nastavením voliče programů na libovolný program zapněte sušičku.

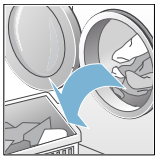


Stiskněte tlačítko start.

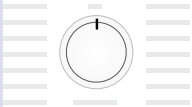
2



Konec programu.

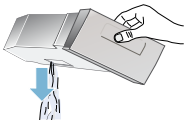


Vyndejte prádlo.

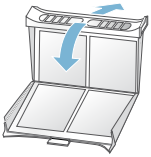


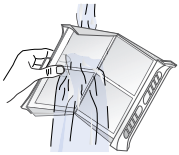
Vypněte sušičku.

3



Vyprázdněte **zásobník** na **zkondenzovanou** vodu.

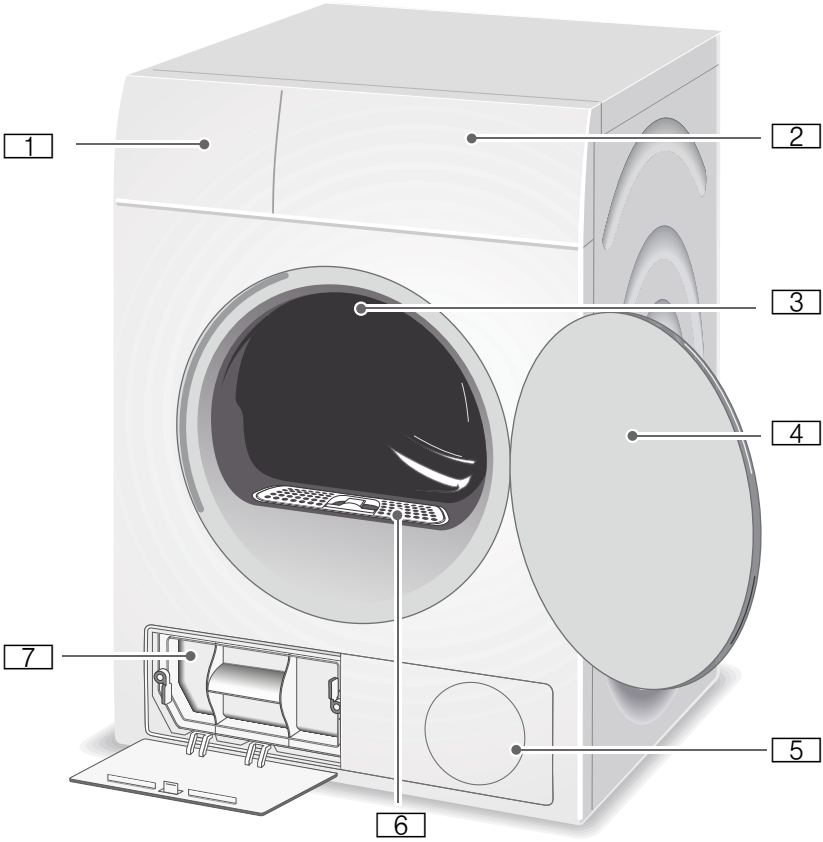




Vyčistěte filtr na vlákna.

Seznámení se se spotřebičem

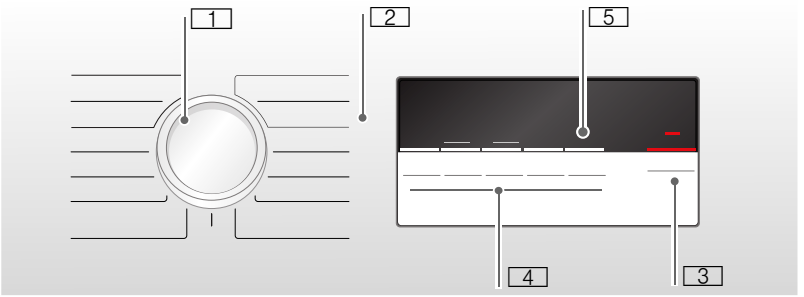
Sušička



1 Zásobník na zkondenzovanou vodu
2 Ovládací panel a displej
3 Vnitřní osvětlení bubnu*
4 Dvířka sušičky
5 Větrací mřížka
6 Filtr na vlákna
7 Filtr EasyClean

* V závislosti na modelu

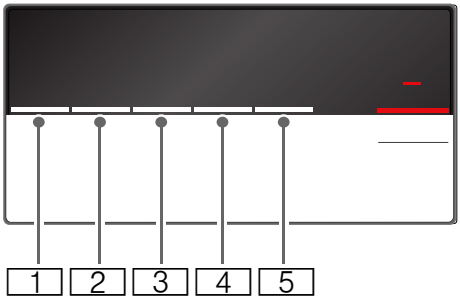
Ovládací panel



1 **volič programů** pro zapnutí / vypnutí a volbu programu.
2 **programy** ⟶ *Strana 22*.
3 **tlačítko start** pro spuštění nebo přerušení programu ⟶ *Strana 24.*
4 **tlačítka** pro přednastavené hodnoty programů ⟶ *Strana 24.*
5 **displej** ⟶ *Strana 20.*

Displej

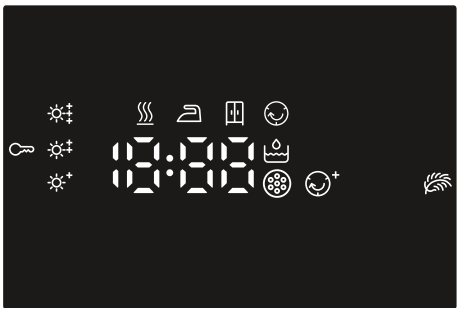
Tlačítka na ovládacím panelu



1 **stupeň sušení**
2 **čas sušení**
3 **odložený start**
4 **snadné žehlení**
5 **šetrné sušení**

Podrobný popis všech tlačítek
⟶ *Strana 24.*

Displej



Vyprázdněte **zásobník** na **zkondenzovanou** vodu
⟶ *Strana 27.*

Vyčistěte filtr na vlákna
⟶ *Strana 28*
a vyčistěte filtr EasyClean
⟶ *Strana 31.*

- P - End: postup programu pro sušení, suché k žehlení, suché do skříně, **snadné žehlení**, pauza a konec programu.

Aktivní dětská pojistka .

Zvoleno snadné žehlení

Zvolené šetrné **sušení**.

Zvolené přizpůsobení sušení.

1:27 Předpokládaná doba trvání programu v hodinách a minutách.

3 h Při zvolení **odloženého startu** program skončí za 3 hodiny.

Prádlo

Příprava prádla

⚠ Varování
Nebezpečí výbuchu a požáru!
Z kapes prádla odstraňte zapalovače a zápalky.

Pozor!
Mohlo by dojít k poškození bubnu sušičky a textilií.
Z kapes textilií odstraňte všechny předměty a dodržujte následující:

- Látkové pásky, vázačky u zástěr atd. zavažte nebo použijte sáček na praní prádla.
- Zapněte zipy, háčky, poutka a knoflíky. Velké kusy prádla, jako např. povlaky zapněte.
- Z textilií odstraňte kovové předměty, jako např. kancelářské svorky.
- Pro stejnoměrný výsledek sušení roztřiďte prádlo podle druhu tkaniny a sušicího programu.
- Velmi malé kusy, např. dětské ponožky, sušte vždy společně s velkými kusy prádla, např. ručníky.
- Úpletové textilie, např. trička, trikotové prádlo, se při prvním sušení často srazí. Použijte šetrný program.
- Prádlo se snadnou údržbou nepřesušujte. Došlo by ke zvýšenému pomačkání prádla.
- Pro jednotlivé kusy prádla používejte časový program.
- Některé prací a ošetřovací prostředky, např. škrob na prádlo nebo aviváž, obsahují částečky, které se mohou usazovat na senzoru vlhkosti. To může ovlivňovat funkci senzoru a tím také výsledek sušení.

Upozornění

– Při dávkování pracích a ošetřujících prostředků dbejte pokynů výrobce.

– Senzor vlhkosti ⟶ *Strana 31* pravidelně čistěte.

Třídění prádla:

⛉ vhodné pro sušení v sušičce

⛀ sušení s normální teplotou

⛁ sušení s nízkou teplotou

⛒ nesušit v sušičce

Upozornění: Prádlo z pračky neukládejte přímo do sušičky. Před umístěním do bubnu sušičky vyždímané prádlo roztřiďte.

Pokud společně sušíte slabé, vícevrstvé a silné textilie, budou různě suché. Proto sušte společně jen prádlo ze stejného druhu tkaniny a se stejnou strukturou, abyste dosáhli stejného výsledku sušení. Pokud je prádlo pořád ještě příliš vlhké, můžete pro dosušení použít časový program ⟶ *Strana 22*.

Pozor!
Nebezpečí poškození sušičky nebo textilií.

V sušičce nesušte následující textilie:

- Prádlo zašpiněné olejem.
- Neprané textilie.
- Neprodyšné textilie, např. pogumované prádlo.
- Jemné tkaniny, např. hedvábí, syntetické záclony.

Přehled programů

Programy

Programy a textilie	Maximální množství prádla a nastavení programu / informace
Název programu Pro které textilie je program vhodný.	Maximální množství prádla vztahující se k hmotnosti suchých textilií. Možná nastavení programu
bavlna **extra** suché do skříně Vícevrstvé silné, odolné textilie z bavlny nebo lnu s možností vyvářky, které špatně schnou.	**8 kg**
bavlna suché do skříně Normální jednovrstvé, odolné textilie z bavlny nebo lnu s možností vyvářky.	**8 kg**
bavlna suché k žehlení Normální jednovrstvé, odolné textilie z bavlny nebo lnu s možností vyvářky, které mají být po sušení vlhké a ve stavu vhodném k žehlení nebo pověšení.	**8 kg**
snadno udržovatelné **extra** suché do skříně Vícevrstvé silné textilie ze syntetických nebo sm ěsových tkanin, které špatn ě schnou.	**3,5 kg**
snadno udržovatelné suché do skříně Normální jednovrstvé textilie ze syntetických nebo směsových tkanin.	**3,5 kg**
snadno udržovatelné suché k žehlení Normální jednovrstvé textilie ze syntetických nebo směsových tkanin, které mají být po sušení vlhké a ve stavu vhodném k žehlení nebo pověšení.	**3,5 kg**
sport/fitness Oblečení odolné proti vlivům počasí a outdoorové oblečení s membránovým povrchem a hydrofobní textilie.	**1,5 kg**
ručníky Odolné ručníky z bavlny.	**6 kg**
mix Směs bavlněných a syntetických textilií.	**3 kg**

čas. program teplý ◷ Všechny druhy textilu; časový program. Vhodný pro předsušené nebo mírně vlhké prádlo a pro dosušení vícevrstvého, silného prádla. **Upozornění** ■ Vlnu, sportovní obuv a plyšová zvířátka sušte výhradně v **koši** na vlnu ⟶ *Strana 14*. ■ Při časovém programu není automaticky rozpoznána zbývající vlhkost prádla. Pokud je prádlo po sušení ještě příliš vlhké, nechte program zopakovat a v případě potřeby prodlužte dobu trvání programu.	**3 kg** Dobu trvání programu můžete nastavit pomocí tlačítka **čas** sušení.
čas. program studený ◷ Všechny druhy textilu. Pro osvěžení nebo vyvětrání málo nošených oděvů.	**3 kg** Dobu trvání programu můžete nastavit pomocí tlačítka **čas** sušení.
košile/halenky Nežehlivé košile/halenky z bavlny, lnu, syntetických nebo směsových tkanin.	**1,5 kg**
super 40' Syntetika a lehká bavlna.	**1 kg**
polštáře/peří Textilie, polštáře, přikrývky nebo peřiny naplněné peřím. Velké kusy sušte jednotlivě.	**1,5 kg**
vlna krátký Textilie z vlny nebo s podílem vlny, které lze sušit v sušičce.	**3 kg**

Tlačítka

Tlačítka	Vysvětlení a upozornění
Upozornění: U všech programů nelze použít všechna tlačítka a jejich funkce.	
přizpůsobení sušení (Fine adjust) ☼	Pokud vám prádlo po sušení připadá příliš vlhké, můžete provést jemné nastavení výsledku sušení pomocí **přizpůsobení** sušení, např. suché do skříně. Výsledek sušení lze zintenzivnit pomocí **přizpůsobení** sušení ve třech stupních od ☼⁺ do ☼‡. Pokud jste přizpůsobili **sušení**, nastavení zůstane uložené i po vypnutí sušičky. **Upozornění:** Čím vyšší je **přizpůsobení** sušení, tím delší je doba trvání programu.
čas sušení (Time Dry) ◷	Přizpůsobte dobu trvání u časových programů 20 minut až maximálně 3 hodiny, v krocích po 10 minutách.
odložený start ◷ **(Finished in)**	Program skončí za 1 až 24 hodin. Nastavte v krocích po jedné hodině **odložený start** a posuňte tak spuštění programu. Na displeji se zobrazí požadovaný počet hodin, po kterém program skončí.
snadné žehlení 60' (Less Ironing) ☺	Aby nedošlo k pomačkání, pohybuje buben v pravidelných intervalech po sušení prádlem. Automatickou funkci **snadné žehlení** po každém programu můžete prodloužit o 60 minut.
šetrné sušení (Low Heat)	Snížená teplota pro choulostivé textilie, např. polyakryl nebo elastan, může se prodloužit **čas** sušení.
3 sec. dětská pojistka 3 s.	Dětskou pojistku můžete aktivovat nebo deaktivovat tím, že 3 sekundy současně podržíte stisknuté tlačítko **odloženého startu** a **času** sušení.
start/pauza (Start/Pause) ▷II	Spuštění a přerušení programu.

Obsluha spotřebiče

Vložení prádla a zapnutí sušičky

Upozornění: Sušička musí být odborně nainstalovaná a připojená, ⟶ *Strana 12*.

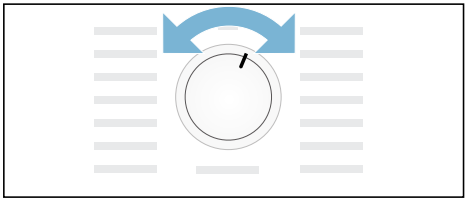
1. Vložte prádlo do bubnu.
2. Pro zapnutí sušičky otočte volič programů na libovolný program.
3. Zavřete dvířka sušičky.

Pozor!
Nebezpečí poškození sušičky nebo textilií.
Dbejte na to, abyste do dvířek nepřiskřípli prádlo.

Nastavení programu

Upozornění: Pokud jste aktivovali dětskou pojistku, musíte ji před nastavením programu deaktivovat, viz ⟶ *Strana 24*.

1. Zvolte libovolný program, podrobné informace k programům od ⟶ *Strana 22*.
2. Voličem programů nastavte požadovaný program. Na displeji se zobrazí přednastavené hodnoty zvoleného programu.



Upozornění: Přednastavené hodnoty programu jsou standardní nastavení, která jsou stanovená již při zvolení programu. Přednastavené hodnoty programu se po zvolení programu zobrazí na displeji.

3. Pokud si to přejete, přednastavené hodnoty změňte. Podrobné informace k tomu od ⟶ *Strana 24*.

Spuštění programu

Stiskněte tlačítko start.

Upozornění: Chcete-li zabránit přenastavení programu jeho zamknutím, můžete použít dětskou pojistku, viz ⟶ *Strana 24*.

Průběh programu

Stav programu se zobrazí na displeji.

např. **1:27** Předpokládaná doba trvání programu v hodinách a minutách.

Upozornění: Po zvolení programu se zobrazí předpokládaný čas sušení při doporučeném naplnění. V průběhu sušení senzor vlhkosti měří zbytkovou vlhkost náplně a přizpůsobí dobu trvání programu (kromě časových programů). U zbývajícího času lze pozorovat časové posuny.

sušení
suché k žehlení
suché do skříně
snadné žehlení
-P- pauza
End konec

Změna programu nebo přidání prádla

Během sušení můžete prádlo kdykoli vyjmout nebo přidat a program změnit nebo přizpůsobit.

1. Otevřete dvířka sušičky nebo stiskněte pro přerušení tlačítko start.
2. Přidejte nebo vyjměte prádlo.
3. Pokud si to přejete, zvolte jiný program nebo přídavnou funkci.
4. Zavřete dvířka sušičky.
5. Stiskněte tlačítko start.

Upozornění: Doba trvání programu na displeji se aktualizuje podle množství a zbývající vlhkosti prádla. Zobrazené hodnoty se mohou po změně programu nebo množství prádla změnit.

Přerušení programu

Program můžete kdykoli přerušit tím, že otevřete dvířka sušičky nebo stisknete tlačítko start.

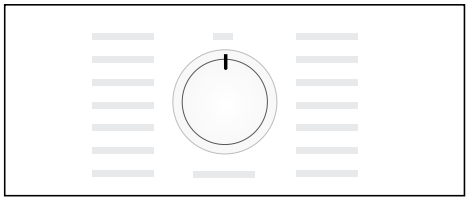
Pozor!
Nebezpečí požáru.
Prádlo se může vznítit.
Pokud program zastavíte, musíte všechno prádlo vyndat a rozprostřít tak, aby mohlo vychladnout.

Konec programu

Na displeji se zobrazí End.

Vyjmutí prádla a vypnutí sušičky

1. Vyjměte prádlo.
2. Nastavte volič programů do polohy vypnuto.

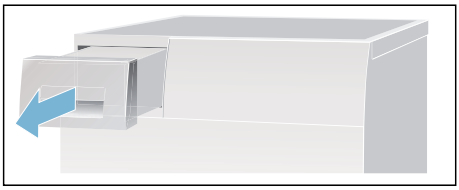


Vyprázdnění zásobníku na zkondenzovanou vodu

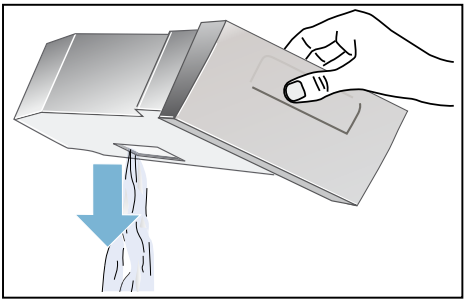
Při dodání se zkondenzovaná voda ze spotřebiče odvádí do zásobníku na zkondenzovanou vodu.

Volitelně můžete zkondenzovanou vodu odvádět pomocí odtokové hadice* do odpadu. Když zkondenzovanou vodu odvádíte do odpadu, nemusíte během sušení a po každém sušení vyprazdňovat zásobník na zkondenzovanou vodu.

1. Vytáhněte zásobník na zkondenzovanou vodu ve vodorovné poloze.



2. Vylijte zkondenzovanou vodu.

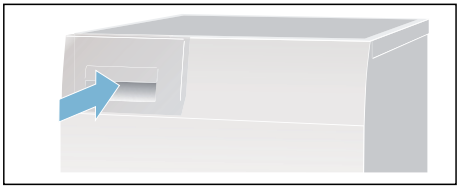


Pozor!

Znečištěná zkondenzovaná voda může způsobit poškození zdraví a věcné škody.

Zkondenzovaná voda není pitná a může být znečištěná vlákny. Nepijte ji ani ji nepoužívejte žádným jiným způsobem.

3. Zasuňte zásobník na zkondenzovanou vodu tak, až citelně znovu zaskočí do sušičky.



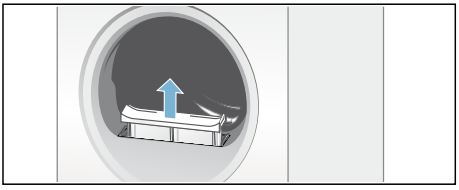
* V závislosti na modelu je součástí dodávky

Čištění filtru na vlákna

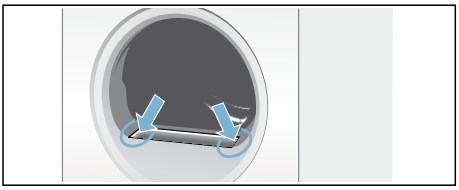
Upozornění: Vlákna a vlasy z prádla se při sušení zachytávají ve filtru na vlákna. Ucpaný nebo znečištěný filtr na vlákna omezuje proudění vzduchu a sušička nemůže dosáhnout plného výkonu. Čisté filtry na vlákna navíc snižují spotřebu elektrického proudu a zkracují dobu sušení.

Filtr na vlákna vyčistěte **po každém** sušení:

1. Otevřete dvířka sušičky a odstraňte z dvířek všechna vlákna.
2. Vytáhněte dvoudílný filtr na vlákna.

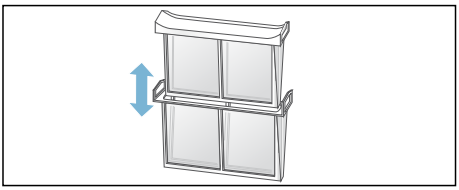


3. Odstraňte vlákna z prohlubně filtru na vlákna.

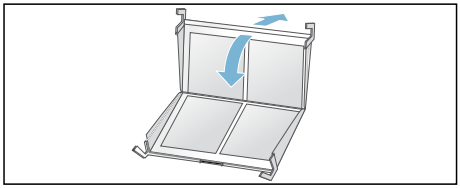


Upozornění: Dbejte na to, aby žádná vlákna nespadla do otevřeného otvoru.

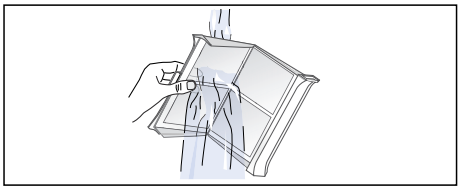
4. Vytáhněte ze sebe části dvoudílného filtru na vlákna.



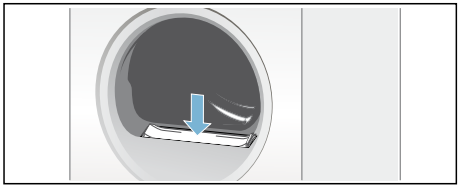
5. Oba filtry odklopte a odstraňte všechna vlákna.



6. Vypláchněte vlákna pod tekoucí teplou vodou.



7. Filtry na vlákna osušte, zaklopte je a dvoudílný filtr na vlákna nasaďte zpět.



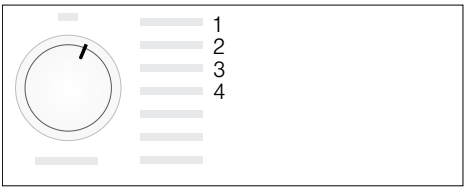
Pozor!
Nebezpečí poškození sušičky.
Sušičku nepoužívejte bez filtru na vlákna nebo s poškozeným filtrem na vlákna.

Nastavení signalizace

Můžete změnit následující nastavení:

- rychlost odstřeďování prádla v pračce; slouží výhradně k přesnějšímu zobrazení předpokládaného času trvání sušení,
- hlasitost signálu na konci programu,
- hlasitost signálů tlačítek.

Pro změnu nastavení musíte vždy nejprve aktivovat režim nastavení.

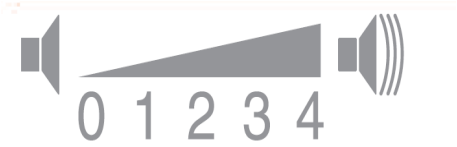


Aktivace režimu nastavení

1. Zapněte sušičku.
2. Zvolte program bavlna v poloze 1 a počkejte 5 sekund.

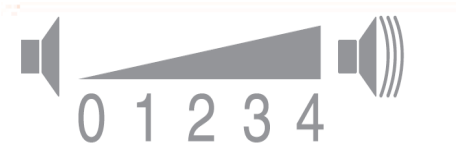
Nyní je aktivovaný režim nastavení, symboly na displeji zhasnou a zobrazí se doba trvání programu.

1. Stiskněte tlačítko start, držte ho stisknuté a zároveň otočte volič programů doprava do polohy 2.
2. Na displeji se zobrazí hodnota **rychlosti odstřeďování**.
3. Změňte rychlost odstřeďování stisknutím tlačítka odloženého startu nebo tlačítka času sušení.
4. Otočte volič programů doprava do polohy 3.
5. Na displeji se zobrazí hlasitost **signálu na konci programu**.



0 = vypnutý, 1 = tichý, 2 = střední, 3 = hlasitý, 4 = velmi hlasitý

6. Změňte hlasitost stisknutím tlačítka odloženého startu nebo tlačítka času sušení.
7. Otočte volič programů doprava do polohy 4.
8. Na displeji se zobrazí hlasitost **signálu tlačítek**.



0 = vypnutý, 1 = tichý, 2 = střední, 3 = hlasitý, 4 = velmi hlasitý

9. Změňte hlasitost stisknutím tlačítka odloženého startu nebo tlačítka času sušení.

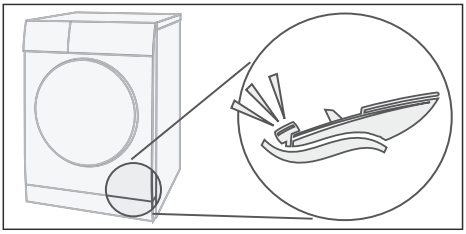
Upozornění: Další polohy voliče programů lze zvolit, ale nemůžete je změnit.

Ukončení režimu nastavení

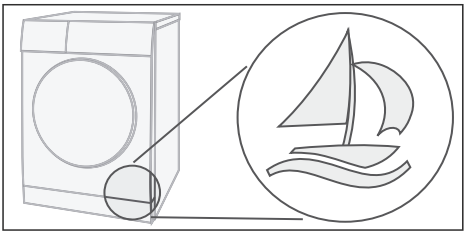
Po nastavení požadované rychlosti odstřeďování a hlasitosti nastavte volič programů do polohy vypnuto. Nastavení jsou nyní uložena.

Zvuky

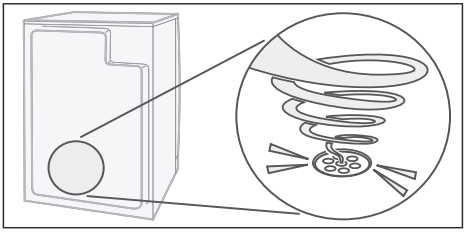
Upozornění: Při sušení, především v počáteční fázi, dochází v důsledku provozu ke vzniku zvuků způsobených kompresorem a čerpadlem. To je zcela normální a neovlivňuje to bezvadnou funkci spotřebiče.
Kompresor v sušičce způsobuje občas bzučení. Hlasitost se liší v závislosti na programu a fázi sušení.



Kompresor se občas odvětrává, a tím vzniká hučivý zvuk.



Čerpadlo odčerpává zkondenzovanou vodu do zásobníku na zkondenzovanou vodu. Přitom vydává zvuky čerpání.



Čištění

Čištění sušičky a ovládacího panelu

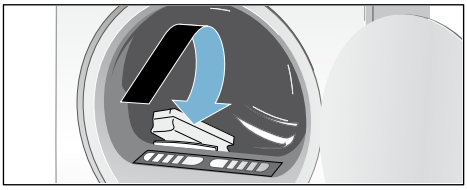
Varování
Nebezpečí ohrožení života!
Sušička je napájená elektrickým proudem, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
Před čištěním odpojte sušičku od elektrické sítě.

Sušičku čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.

Ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo prostředky pro ošetření prádla před praním (např. spreje před praním, prostředky na skvrny). K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký čistič ani parní čistič.

Čištění senzoru vlhkosti

Upozornění: Sušička je vybavena senzorem vlhkosti z ušlechtilé oceli. Senzor vlhkosti měří stupeň vlhkosti prádla. Po dlouhé době používání se na senzoru vlhkosti může vytvořit jemná vrstva vodního kamene nebo zbytky pracích a ošetřovacích prostředků. Tyto usazeniny musí být pravidelně odstraňovány, jinak může být ovlivněna funkce senzoru a tím také výsledek sušení.
Otevřete dvířka a vyčistěte senzor vlhkosti drsnější houbičkou.

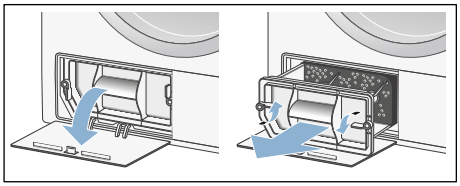


Pozor!
Nebezpečí poškození senzoru vlhkosti.
Senzor vlhkosti nečistěte abrazivními protředky a drátěnkou.

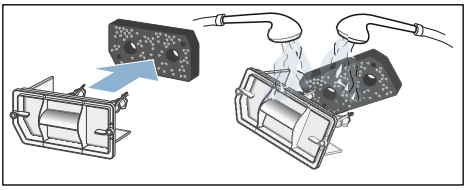
Čištění filtru EasyClean

Když se na displeji zobrazí ⊛, vyčistěte následujícím způsobem filtr EasyClean:

1. Nejprve vyčistěte filtr na vlákna → *Strana 28*.
2. Zavřete dvířka sušičky.
3. Pak otevřete servisní kryt výměníku tepla.
4. Odjistěte páčku filtru EasyClean.
5. Vytáhněte filtr EasyClean za úchytku.

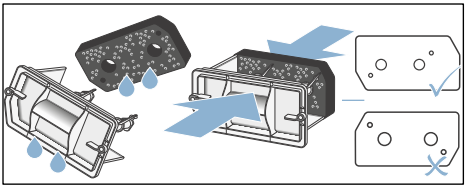


6. Nyní sejměte filtrační vložku.
7. Ručně umyjte filtrační vložku čistou vodou.
   Upozornění
   - Pokud je filtrační vložka příliš znečištěná, můžete ji také opatrně vysát vysavačem.
   - Nepoužívejte čisticí prostředky.



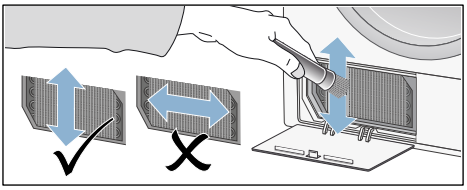
8. Filtrační vložku vysušte vymačkáním vody.
   Upozornění: Nasazujte pouze čistou a suchou filtrační vložku.

9. Znovu nasaďte filtrační vložku.



Upozornění: Dbejte na to, aby filtrační vložka nebyla zdeformovaná, roztržená nebo ucpaná. Filtrační vložku umístěte tak, jak je znázorněno výše.

10. Před opětovným nasazením filtru EasyClean zkontrolujte, zda není výměník tepla sušičky příliš znečištěný. Pokud ano, opatrně ho vysajte vysavačem s kartáčovým nástavcem seshora dolů.



Upozornění: Při čištění dbejte na to, abyste nezdeformovali nebo nepoškodili lamely výměníku tepla.

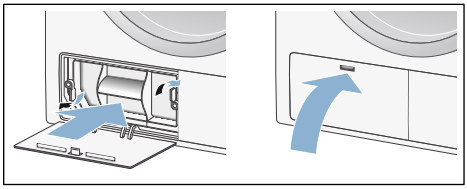
Pozor!

Nebezpečí poranění.

O lamely výměníku tepla se můžete říznout.

Nedotýkejte se jich rukama.

11. Zasuňte filtr EasyClean a zajistěte ho.
12. Zavřete servisní kryt.



13. Vypněte sušičku.

Nyní je filtr EasyClean vyčištěný.

Upozornění: Pokud je filtrační vložka poškozená, můžete si u zákaznického servisu pod číslem náhradního dílu 12007650 objednat novou. Kontaktní údaje na zákaznický servis najdete na konci tohoto návodu.

Co dělat v případě poruchy?

Poruchy	Příčina/odstranění
Na displeji se zobrazí symbol a sušení se přeruší.	■ Vyprázdněte **zásobník** na **zkondenzovanou** vodu a stiskněte tlačítko start. ■ Pokud je nainstalovaný volitelný odtok **zkondenzované** vody, může být ucpaná nebo zalomená hadice odtoku. Zkontrolujte, zda v hadici nejsou usazeniny, a hadici propláchněte. Hadici veďte tak, aby nebyla zalomená.
Na displeji se zobrazí symbol .	■ Vyčistěte filtr na vlákna ⟶ *Strana 28*. ■ Čištění filtru EasyClean ⟶ *Strana 31*.
Sušička se nespustí.	■ Stiskli jste tlačítko **start**? ■ Je zapojená síťová zástrčka a zkontrolovali jste pojistku? ■ Zvolili jste program? Zvolte program. ■ Nejsou otevřená dvířka sušičky? Zavřete dvířka. ■ Není aktivovaná dětská pojistka? Deaktivujte dětskou pojistku. ■ Nezvolili jste **odložený start**? Program se spustí se zpožděním.
Pomačkání.	■ K pomačkání dojde, pokud jste překročili množství prádla nebo jste zvolili pro příslušný druh textilií nesprávný program. V tabulce s programy najdete všechny potřebné informace. ■ Oděvy vyjměte hned po usušení, když je necháte ležet v bubnu, dojde ke zmačkání.
Vytéká voda.	Nejedná se o závadu, sušička možná nestojí rovně. Sušičku vyrovnejte.
Zobrazená doba trvání programu se mění během sušení.	Nejedná se o závadu. **Senzor** vlhkosti měří zbytkovou vlhkost náplně a přizpůsobí dobu trvání programu (kromě časových programů).
Prádlo není úplně suché nebo je ještě příliš vlhké.	■ Horké prádlo se zdá být po skončení programu vlhčí, než ve skutečnosti je. Prádlo rozprostřete a nechte ho vychladnout. ■ Proveďte **přizpůsobení sušení**. Prodlouží se tím **čas** sušení, ale teplota se nezvýší. Prádlo bude sušší ⟶ *Strana 24*. ■ Zvolte program s **delším časem** sušení nebo zvolte intenzivnější výsledek sušení. Teplota se přitom nezvýší. ■ Zvolte časový program pro dosušení ještě vlhkého prádla ⟶ *Strana 22*. ■ Pokud jste překročili maximální množství prádla pro daný program, nemůže se prádlo pořádně usušit. ■ Vyčistěte **senzor** vlhkosti v bubnu. Na **senzoru** může dojít k vytvoření jemné vrstvy vodního kamene nebo zbytků pracích a ošetřovacích prostředků, a ovlivnit tak jeho funkci. Vaše prádlo nebude zcela suché ⟶ *Strana 31*. ■ Sušení bylo přerušeno kvůli výpadku elektrického proudu, **plnému zásobníku na zkondenzovanou** vodu nebo překročení **maximálního času** sušení. **Upozornění:** Řiďte se také radami pro prádlo ⟶ *Strana 21*.

* V závislosti na modelu

Poruchy	Příčina/odstranění
Příliš dlouhý čas sušení?	■ Může být znečištěný filtr na vlákna nebo filtr EasyClean, což může způsobit delší dobu sušení. Vyčistěte filtr na vlákna nebo filtr EasyClean. ■ Pokud je větrací mřížka na sušičce zastavěná nebo není volně přístupná, může se tím prodloužit čas sušení. Větrací mřížka musí zůstat volná. ■ Optimální teplota prostředí při sušení je od 15 °C do 30 °C. Mimo toto rozmezí se může prodloužit čas sušení. ■ Nedostatečná cirkulace vzduchu v místnosti může prodloužit čas sušení. V místnosti větrejte.
Displej zhasne a bliká tlačítko start.	Nejedná se o závadu. Je aktivní režim úspory energie ⟶ *Strana 11*.
V místnosti stoupá vlhkost.	Nejedná se o závadu. Dostatečně větrejte.
Výpadek elektrického proudu.	Sušicí program se přeruší. Vyjměte prádlo a rozprostřete ho nebo spusťte program znovu.
Při sušení se ozývají neobvyklé zvuky.	Nejedná se o závadu, viz také ⟶ *Strana 30*.
Sušička je na povrchu studená, i když suší.	Nejedná se o závadu. Sušička s tepelným čerpadlem suší efektivně při nízkých teplotách.
* V závislosti na modelu	

Upozornění:
Nemůžete-li poruchu odstranit sami zapnutím a vypnutím sušičky, obraťte se na zákaznický servis.

Údaje o spotřebě

Tabulka s hodnotami spotřeby

Program	Rychlost odstřeďování, se kterou bylo prádlo vyždímáno	Doba trvání** (v min)		Spotřeba energie** (v kWh)	
bavlna		**8 kg**	**4 kg**	**8 kg**	**4 kg**
suché do skříně*	1 400 ot/min	180 min	101 min	1,52 kWh	0,91 kWh
	1 000 ot/min	203 min	122 min	1,90 kWh	1,12 kWh
	800 ot/min	236 min	146 min	2,25 kWh	1,29 kWh
suché k žehlení*	1 400 ot/min	123 min	74 min	1,12 kWh	0,66 kWh
	1 000 ot/min	146 min	88 min	1,40 kWh	0,82 kWh
	800 ot/min	179 min	107 min	1,58 kWh	0,98 kWh
snadno udržovatelné		**3,5 kg**		**3,5 kg**	
suché do skříně*	800 ot/min	66 min		0,50 kWh	
	600 ot/min	78 min		0,61 kWh	

* Nastavení programu pro testy podle platné normy EN61121.
** Hodnoty se mohou lišit od uvedených hodnot v závislosti na druhu textilu, složení sušeného prádla, zbytkové vlhkosti textilu, přizpůsobení sušení, množství prádla, podmínkách prostředí a aktivaci přídavných funkcí.

Nejúčinnější programy na bavlněné textilie

Následující „standardní program na bavlnu“ (označený ⬭) je vhodný pro sušení normálně mokrého bavlněného prádla a nejefektivnější ohledně kombinované spotřeby energie pro sušení mokrého bavlněného prádla.

Standardní programy pro bavlnu podle aktuálního nařízení EU 932/2012			
Program	**Naplnění (v kg)**	**Spotřeba energie (v kWh)**	**Doba trvání programu (v min)**
⬭ bavlna + suché do skříně	8 kg/4 kg	1,90 kWh/1,12 kWh	203 min/122 min
Nastavení programu pro zkoušky a opatření energetickým štítkem podle směrnice 2010/30/EU.			

Technické údaje

Rozměry:

85 x 60 x 60 cm
Výška x šířka x hloubka

Hmotnost:

cca 48 kg

Maximální množství prádla:

8 kg

Zásobník na zkondenzovanou vodu:

4,8 l

Síťové napětí:

220–240 V

Příkon:

max. 600 W

Jmenovitý proud:

10 A

Teplota prostředí:

5–35 °C

Spotřeba energie ve vypnutém stavu:

0,10 W

Spotřeba energie v pohotovostním režimu (zapnutém stavu):

0,50 W

Zákaznický servis

Zákaznický servis

Nemůžete-li poruchu odstranit sami, (Co dělat v případě poruchy?), obraťte se prosím na náš zákaznický servis. Vždy najdeme vhodné řešení, abychom předešli zbytečným návštěvám techniků.

Kontaktní údaje na zákaznický servis najdete na konci tohoto návodu.

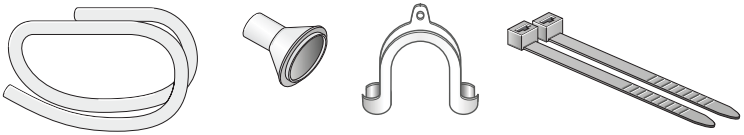
Uveďte prosím zákaznickému servisu označení produktu (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) sušičky.

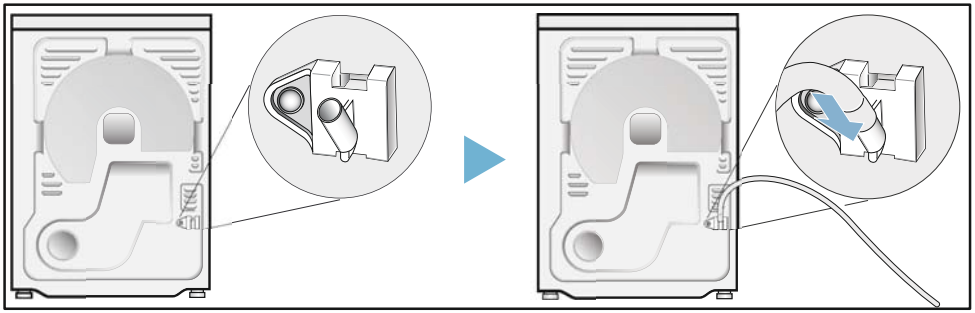
E-Nr. _____ **FD** _____

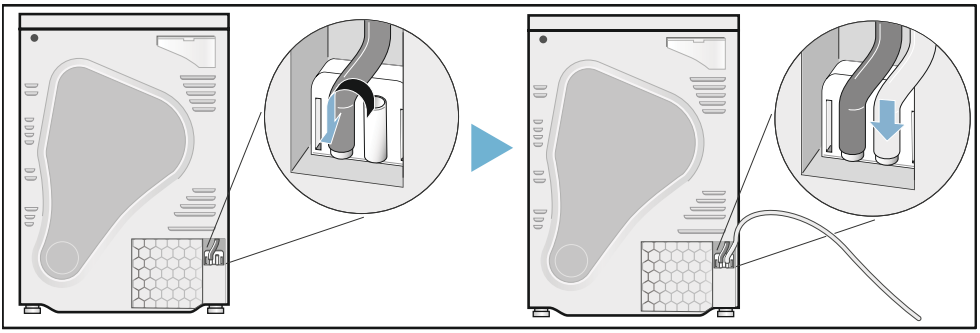
Tyto údaje najdete na vnitřní straně dvířek sušičky nebo na zadní straně sušičky.

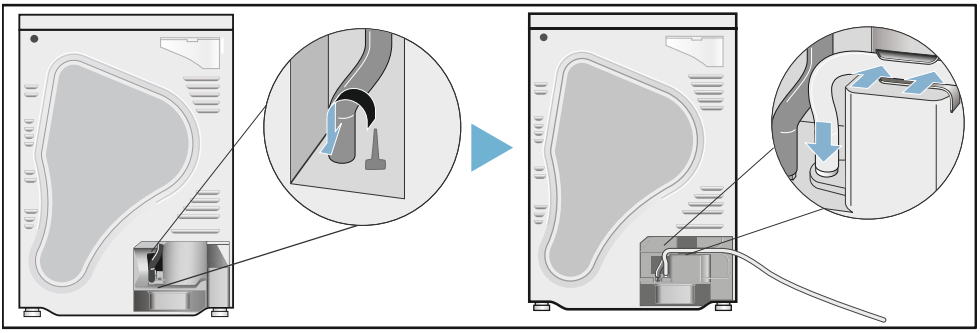
Důvěřujte kompetentnosti výrobce.

Obraťte se na nás. Tím si zajistíte, že oprava bude provedena vyškolenými servisními techniky, kteří jsou vybaveni originálními náhradními díly.

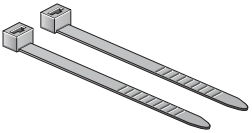


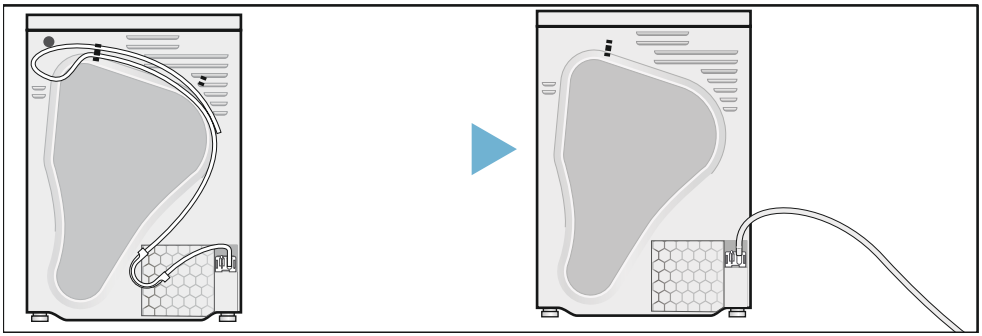


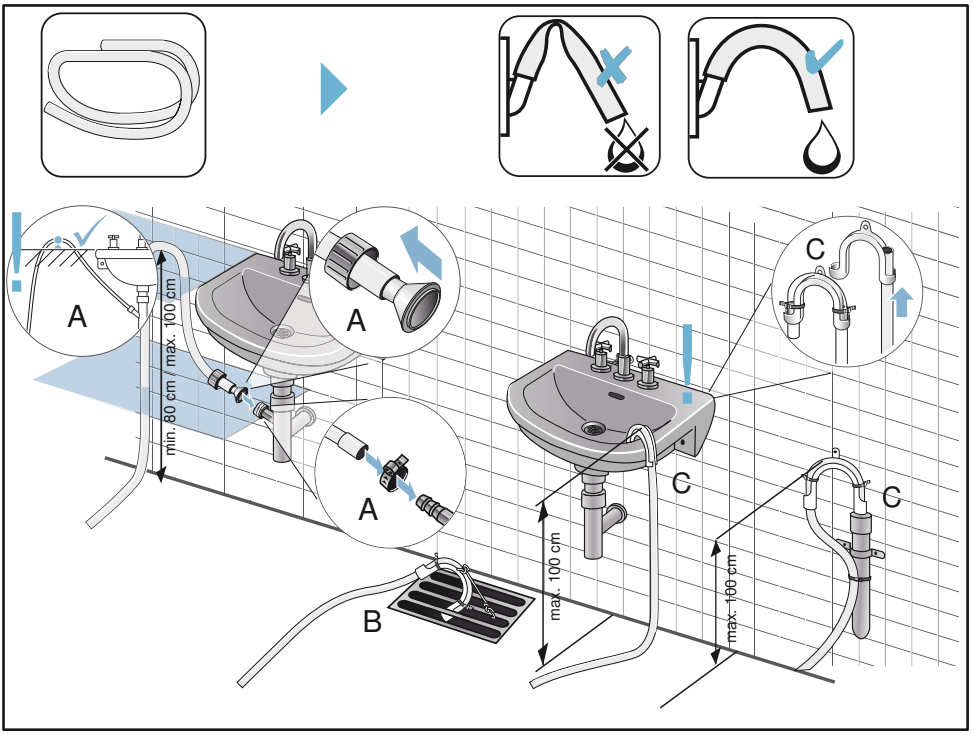











A
A
min. 80 cm / max. 100 cm
A
B
C
C
C
max. 100 cm
max. 100 cm

B/S/H/

Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „**záruka**“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschová.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na www.bosch-home.com/cz.

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

B/S/H/

4. Neoprávněnost reklamace

Reklamace není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);

b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;

c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;

d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:

- transportního poškození nebo přemisťováním (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
- nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
- změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikálně chemický jev po čase používání)
- vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
- vady příslušenství a volitelné výbavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodaný náhradní díl výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a pořizovací doklad (fakturu).

9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

B/S/H/

Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Příjem oprav
Tel.: +420 251 095 546
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky příslušenství a náhradních dílů
Tel.: +420 251 095 556
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznické poradenství
Tel.: +420 251 095 555
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách **www.bosch-home.com/cz.**
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.







Kondenzačná sušička s tepelným čerpadlom

WTH85270BY

sk Návod na použitie a inštaláciu

Vaša nová sušička bielizne

Rozhodli ste sa pre sušičku bielizne značky Bosch.

Venujte prosím niekoľko minút vášho času na prečítanie tohto návodu a zoznámenie sa s prednosťami vašej sušičky bielizne.

Na zabezpečenie vysokej kvality značky Bosch bola u každej sušičky bielizne, ktorá opúšťa náš závod, starostlivo preskúšaná jej funkčnosť a bezchybný stav.

Ďalšie informácie k našim výrobkom, príslušenstvu, náhradným dielom a servisu nájdete na našej internetovej stránke www.bosch-home.com/sk alebo sa obráťte na náš zákaznícky servis.
Ak návod na použitie a inštaláciu opisuje rôzne modely, upozorňuje na príslušných miestach na rozdiely.



Uveďte sušičku bielizne do prevádzky až po prečítaní tohto návodu na použitie a inštaláciu!

Pravidlá zobrazenia

⚠ Varovanie!

Táto kombinácia symbolu a signálneho slova upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerešpektovania varovania môže byť smrť alebo poranenia.

Pozor!

Toto signálne slovo upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerešpektovania môžu byť materiálne škody a/alebo škody na životnom prostredí.

Upozornenie / tip

Upozornenia týkajúce sa optimálneho používania spotrebiča / užitočné informácie.

1. 2. 3. / a) b) c)

Jednotlivé kroky postupu sa zobrazia označené číslami alebo písmenami.

- / -

Výpočet (vymenovanie) sa zobrazí označený okienkami alebo odrážkami.

Obsah


Použitie podľa určenia 4


Bezpečnostné pokyny. 4

Deti / ďalšie osoby / zvieratá 4
Inštalácia 6
Prevádzka 8
Čistenie/starostlivosť 11


Ochrana životného prostredia 13

Obalový materiál/starý spotrebič 13
Chladiaca kvapalina 13
Tipy na úsporu energie 13


Inštalácia a pripojenie 14

Rozsah dodávky 14
Inštalácia a pripojenie spotrebiča. . . . 14
Voliteľné príslušenstvo 16
Preprava a ochrana pred mrazom . . 16


Odtok skondenzovanej vody. . 17


Najdôležitejšie v skratke 19


Zoznámenie sa so spotrebičom 20

Sušička 20
Ovládací panel 21
Displej 22


Bielizeň 23

Príprava bielizne 23
Triedenie bielizne 23


Prehľad programov 24

Programy 24
Tlačidlá 26


Obsluha spotrebiča. 27

Vloženie bielizne a zapnutie sušičky 27
Nastavenie programu 27
Spustenie programu 28
Priebeh programu 28
Zmena programu alebo pridanie bielizne 28
Prerušenie programu 28
Koniec programu. 28
Vyberanie bielizne a vypnutie sušičky 29
Vyprázdnenie zásobníka na skondenzovanú vodu 29
Čistenie filtra na vlákna 30


Nastavenie signalizácie 31


Zvuky 32


Čistenie 32

Čistenie sušičky a ovládacieho panela 32
Čistenie senzora vlhkosti 33
Čistenie filtra EasyClean 33


Čo robiť v prípade poruchy? . . 35


Údaje o spotrebe 37

Tabuľka hodnôt spotreby 37
Najúčinnejšie programy na bavlnené textílie 37


Technické údaje 38


Zákaznícky servis 39

Použitie podľa určenia

- Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti.
- Neinštalujte ani neprevádzkujte tento spotrebič na miestach, kde by bol vystavený pôsobeniu mrazu a / alebo vplyvom vonkajšieho prostredia. Ak v spotrebiči zamrzne zvyšková voda, hrozí nebezpečenstvo jeho poškodenia. Zamrznuté hadice môžu praskať / vytvárať trhliny.
- Spotrebič možno používať len na sušenie a osvieženie domácej bielizne, t.j. ktorá bola vypraná a je vhodná na sušenie v sušičke (pozri štítok na textílii). Používanie spotrebiča na iné účely sa pokladá za použitie mimo určenej oblasti jeho použitia a je zakázané.
- Tento spotrebič je určený na použitie maximálne vo výške 4 000 metrov nad hladinou mora.

Skôr ako uviediete spotrebič do prevádzky:

Skontrolujte, či spotrebič nemá viditeľné poškodenie. Nespúšťajte spotrebič, ak je poškodený. V prípade akýchkoľvek problémov sa obráťte na nášho odborného predajcu alebo zákaznícky servis.

Prečítajte si a dodržiavajte prevádzkové a inštalačné pokyny a všetky ďalšie informácie dodané spoločne s týmto spotrebičom.
Uschovajte dokumenty na ďalšie použitie alebo pre ďalšieho majiteľa.

Bezpečnostné pokyny

Nasledovné bezpečnostné pokyny a varovania slúžia na ochranu pred poranením a predchádzajú hmotným škodám vo vašom okolí. Pri inštalácii, údržbe, čistení a prevádzke spotrebiča je preto dôležité prijať potrebné opatrenia a pokračovať s nevyhnutnou starostlivosťou.

Deti / ďalšie osoby / domáce zvieratá

⚠Varovanie
Nebezpečenstvo ohrozenia života!

Deti a ostatné osoby, ktoré nie sú schopné posúdiť riziká spojené s používaním spotrebiča sa môžu poraniť sami alebo sa môžu ocitnúť v život ohrozujúcich situáciách. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou alebo osoby s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o tom, ako spotrebič používať bezpečne a chápu potenciálne riziká spojené s používaním spotrebiča.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

- Nedovoľte deťom čistiť alebo vykonávať údržbu spotrebiča bez dozoru.
- Deti do 3 rokov a domáce zvieratá sa nesmú v blízkosti tohto spotrebiča zdržiavať.
- Deti alebo osoby, ktoré nie sú schopné posúdiť riziká nenechávajte v blízkosti spotrebiča bez dozoru.

⚠Varovanie
Nebezpečenstvo ohrozenia života!
Deti sa môžu sami zamknúť vnútri spotrebiča a môžu sa ocitnúť v život ohrozujúcej situácii.

- Spotrebič neumiestňujte za dverami, pretože by mohli blokovať dvierka spotrebiča alebo by mohli brániť ich úplnému otvoreniu.
- Keď spotrebič dosiahne koniec svojej životnosti, **predtým** ako ho znehodnotíte, vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky a potom znehodnoťte zámok na dvierkach spotrebiča.

⚠Varovanie
Nebezpečenstvo udusenia!
Ak deťom dovolíte hrať sa s balením/plastovou fóliou alebo obalovým materiálom, môžu v ňom uviaznuť alebo si ho môžu nasadiť na hlavu a udusiť sa.
Obaly, fólie a obalový materiál skladujte mimo dosahu detí.

⚠Varovanie
Nebezpečenstvo otravy!
Po požití pracích a ošetrovacích prostriedkov (aviváže) môže dôjsť k otrave. V prípade náhodného prehltnutia vyhľadajte lekársku pomoc. Uchovávajte pracie a ošetrovacie prostriedky (aviváž) mimo dosahu detí.

⚠Varovanie
Nebezpečenstvo podráždenia očí/kože!
Kontakt s pracími prostriedkami a avivážou môže spôsobiť podráždenie očí alebo pokožky. Ak pracie prostriedky a aviváž prídu do kontaktu s očami/pokožkou, okamžite ich dôkladne opláchnite vodou. Uchovávajte pracie,ošetrovacie prostriedky (aviváž) mimo dosahu detí.

Inštalácia

⚠ Varovanie
Riziko úrazu elektrickým prúdom/požiaru/hmotných škôd/poškodenia spotrebiča!
Ak spotrebič nie je správne nainštalovaný, môže dôjsť k nebezpečnej situácii. Zabezpečte nasledujúce:

- Sieťové napätie vo vašej elektrickej zásuvke musí zodpovedať menovitému napätiu uvedenému na spotrebiči (identifikačnom štítku). Pripojená záťaž a požadované istenie sú uvedené na identifikačnom štítku.
- Spotrebič musí byť pripojený k striedavému napätiu cez zásuvku s ochranným kontaktom, ktorá bola správne nainštalovaná. Táto zásuvka musí byť vždy voľne prístupná.
- Sieťová zástrčka a zásuvka s ochranným kontaktom musia byť rovnakého typu a uzemňovací systém musí byť správne nainštalovaný.
- Káblová inštalácia musí mať adekvátny prierez.
- Sieťová zástrčka musí byť vždy voľne prístupná. V prípade, že to nie je možné tak, aby sa dodržali príslušné bezpečnostné predpisy, musí sa do elektroinštalácie natrvalo zabudovať vypínač (ON/OFF, 2-polohový) v súlade s elektroinštalačnými predpismi.
- Pri použití ističa zvyškového prúdu používajte iba zariadenie s týmto označením: . Jedine toto označenie zaručuje, že sú splnené všetky príslušné predpisy.

⚠ Varovanie
Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!
Ak sieťový kábel spotrebiča vymeníte alebo je poškodený, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, skratu alebo požiaru v dôsledku prehriatia. Napájací kábel nesmie byť zlomený, stlačený alebo upravený a nesmie prísť do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla.

⚠ Varovanie
Nebezpečenstvo požiaru / hmotnej škody / poškodenia spotrebiča!
Ak použijete predlžovací kábel alebo rozdvojku, môže dôjsť k požiaru v dôsledku prehriatia alebo skratu. Spotrebič zapojte priamo do uzemnenej zásuvky, ktorá bola nainštalovaná správne. Nepoužívajte predlžovacie káble, zásuvkové lišty, alebo multifunkčné spojky.

⚠ Varovanie
Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia spotrebiča!

- Spotrebič počas prevádzky môže vibrovať alebo pohybovať sa, čo môže spôsobiť poranenie alebo **vecné škody.** Spotrebič umiestňujte na čistý, rovný, pevný povrch, a pomocou vodováhy a nožičky so skrutkou ho vyvážte.
- Nesprávne umiestnenie (uloženie) tohto spotrebiča na práčku môže spôsobiť poranenia, hmotné škody a / alebo poškodenie spotrebiča.
  Ak tento spotrebič musí byť umiestnený na práčke, práčka musí mať minimálne rovnakú hĺbku a šírku ako spotrebič a ak je, musí byť na mieste zaistený príslušnou spojovacou súpravou.
  → *Strana 16*
  Spotrebič MUSÍ byť touto spojovacou súpravou zabezpečený. Stohovanie spotrebiča akýmkoľvek iným spôsobom je zakázané.
- Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia spotrebiča uchopíte niektorú z vyčnievajúcich častí spotrebiča (napr. dvierka spotrebiča), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie. Pri premiestňovaní spotrebiča ho nechytajte za prečnievajúce časti.

⚠Varovanie
Nebezpečenstvo úrazu!

- Výrazné poškodenie spotrebiča. Pri jeho zdvíhaní môže dôjsť k zraneniu. Spotrebič nezdvíhajte sami.
- Spotrebič má ostré hrany, o ktoré by ste si mohli porezať ruky. Spotrebič neuchopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvíhaní noste ochranné rukavice.
- V prípade, že hadice a sieťové káble nie sú správne vedené, môžu predstavovať riziko zakopnutia, čo môže viesť k poraneniam. Hadice a káble veďte a umiestňuje tak, aby nepredstavovali riziko zakopnutia.

Prevádzka

⚠Varovanie
Nebezpečenstvo explózie/ požiaru!
Bielizeň, ktorá prišla do styku s rozpúšťadlami, olejom, voskom, odstraňovačom vosku, farbou, mastnotou alebo odstraňovačom škvŕn sa pri sušení v sušičke môže vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že spotrebič exploduje. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Pred sušením v sušičke bielizeň dôkladne vyplákajte teplou vodou a čistiacim prostriedkom.
- Ak bielizeň najskôr neoperiete, neklaďte ju do tohto spotrebiča.
- Nepoužívajte spotrebič, ak na čistenie bielizne boli použité priemyselné chemikálie.

⚠Varovanie
Nebezpečenstvo explózie/ požiaru!

- Ak ostali nejaké zvyšky materiálov vo filtri na vlákna, môžu sa vznietiť v priebehu sušenia alebo dokonca spôsobiť požiar alebo explóziu spotrebiča. Filter na vlákna čistite pravidelne.
- Niektoré objekty sa môžu počas sušenia vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že spotrebič začne horieť alebo exploduje.
  Z vreciek odevov vyberte všetky zapaľovače alebo zápalky.
- Ak sa vo vzduchu okolo spotrebiča nachádza uhoľný prach alebo múčka, môže dôjsť k explózii.
  Uistite sa, že keď je spotrebič v prevádzke, je priestor okolo neho udržiavaný v čistote.

⚠Varovanie
Nebezpečenstvo požiaru / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!

Ak je program ukončený pred skončením sušiaceho cyklu, nemusí byť bielizeň ochladená dostatočne a môže spôsobiť to, že sa bielizeň zapáli alebo môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu spotrebiča.

- V poslednej časti cyklu sušenia sa bielizeň v bubne neohrieva (chladiaci cyklus). Týmto sa má zabezpečiť to, že bude mať teplotu, pri ktorej nebude poškodená.
- Pred skončením cyklu sušenia spotrebič nevypínajte dovtedy, pokiaľ okamžite nevyberiete všetky kusy bielizne z bubna a nerozložíte ich (na rozptýlenie tepla).

⚠Varovanie
Nebezpečenstvo otravy / hmotnej škody!

Skondenzovaná voda nie je vhodná na pitie a môže byť kontaminovaná vláknami. Kontaminovaná skondenzovaná voda môže by ť nebezpečná pre zdravie a môže spôsobiť materiálne škody.
Nepite ju ani ju opätovne nepoužívajte.

⚠Varovanie
Nebezpečenstvo otravy!
Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá.
Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

⚠Varovanie
Nebezpečenstvo úrazu!
- Ak zaťažíte / sadnete si na dvierka spotrebiča keď sú otvorené, spotrebič sa môže prevrátiť, čo môže spôsobiť poranenie.
  Keď sú dvierka spotrebiča otvorené nezaťažujte / nesadajte si na ne.
- Ak po spotrebiči budete stúpať, môže sa pracovná doska zlomiť, čo môže spôsobiť zranenie.
  Po spotrebiči nestúpajte.
- Ak budete do bubna zasahovať keď sa ešte otáča, môžete si poraniť ruky.
  Počkajte, kým sa bubon prestane otáčať.

Pozor!
Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča
- V prípade, že množstvo bielizne v spotrebiči prekročí maximálnu zaťažiteľnosť, nemusí byť spotrebič schopný správne fungovať alebo môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu spotrebiča.
  Neprekračujte maximálnu kapacitu bielizne. Uistite sa, že dodržiavate maximálnu zaťažiteľnosť stanovenú pre každý program. ⟶ *Strana 24*
- Ak prevádzkujete spotrebič bez vzduchového filtra (napr. filtra na vlákna, zásobníka na prach, v závislosti od konkrétneho spotrebiča), alebo ak je vzduchový filter neúplný či chybný, môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
  Spotrebič neprevádzkujte bez filtra na vlákna alebo s filtrom, ktorý je chybný.
- Keď je spotrebič v prevádzke, môžu sa do vstupu vzduchu nasať ľahké predmety, ako sú vlasy a vlákna.
  Zabráňte ich prístupu k spotrebiču.

- Pena a molitan sa môžu počas sušenia v spotrebiči zdeformovať alebo roztaviť. V spotrebiči nesušte kusy bielizne, ktoré obsahujú penu alebo molitan.
- Ak do spotrebiča nalejete nesprávne množstvo pracieho alebo čistiaceho prostriedku, môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu spotrebiča. Umývacie prostriedky / aviváž / čistiace prostriedky a zmäkčovadlá používajte v súlade s pokynmi výrobcu.
- Ak sa spotrebič prehreje nemusí správne fungovať alebo to môže spôsobiť hmotné škody alebo poškodenie spotrebiča. Uistite sa, že prívod vzduchu do spotrebiča nie je nikdy blokovaný keď je spotrebič v prevádzke, a že priestor okolo spotrebiča je dostatočne ventilovaný.

Čistenie/Starostlivosť

⚠Varovanie
Nebezpečenstvo ohrozenia života!
Spotrebič je napájaný elektrinou. Ak prídete do kontaktu s časťami pod napätím, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Vypnite spotrebič. Odpojte spotrebič od elektrickej siete (vytiahnite zástrčku).
- Nikdy nemanipulujte s elektrickou zástrčkou mokrými rukami.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky vždy ťahajte za zástrčku a nie za sieťový kábel, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu sieťového kábla.
- V spotrebiči alebo na jeho funkciách nevykonávajte žiadne technické zmeny.
- Opravy a akékoľvek iné práce na spotrebiči môže vykonávať len náš technik zo zákazníckeho servisu alebo elektrikár. To isté platí pre výmenu sieťového kábla (v prípade potreby).
- Náhradný sieťový kábel si môžete objednať v našom zákazníckom servise.

⚠Varovanie
Nebezpečenstvo otravy!
Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá.
Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

⚠Varovanie
Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!
Ak prenikne do spotrebiča vlhkosť, môže dôjsť ku skratu.
Na čistenie spotrebiča nepoužívajte tlakový alebo parný čistič.

⚠Varovanie
Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia spotrebiča!
Používanie náhradných dielov a príslušenstva od iných výrobcov je nebezpečné a môže spôsobiť poranenia, hmotné škody alebo poškodenie spotrebiča.
Z bezpečnostných dôvodov používajte len originálne náhradné diely a príslušenstvo.

Pozor!
Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča
Čistiace prostriedky a prostriedky na predošetrenie bielizne (napr. odstraňovače škvŕn, predpieracie spreje atď.) môžu pri kontakte s povrchmi spotrebiča spôsobiť poškodenie. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Dbajte na to, aby tieto prostriedky neprišli do kontaktu s povrchmi spotrebiča.
- Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou handričkou.
- Ihneď odstráňte všetky pracie prostriedky, postreky alebo iné zvyšky.

Ochrana životného prostredia

Obalový materiál/starý spotrebič



Obal zlikvidujte ekologicky. Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými spotrebičmi (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica stanoví jednotný európsky (EÚ) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých spotrebičov.

Chladiaca kvapalina

Výmenník tepla sušičky obsahuje fluórovaný skleníkový plyn nachádzajúci sa v hermeticky uzavretom zariadení.

Skleníkový plyn:	**R134a**
Množstvo náplne (kg):	0,330
Celkovo GWP (tCO_2):	0,472

Starý spotrebič riadne zlikvidujte.

Tipy na úsporu energie

- Bielizeň pred sušením odstreďte. Suchšia bielizeň skracuje čas sušenia a znižuje spotrebu energie.
- Do sušičky vkladajte maximálne množstvá náplne.

  Upozornenie: Neprekračujte maximálne množstvá náplne pre jednotlivé programy, pretože to vedie k predĺženiu času sušenia a k zvýšeniu spotreby energie.
- Vyvetrajte miestnosť a vstup vzduchu na sušičke udržiavajte voľný, aby bola zaručená správna výmena vzduchu.
- Vyčistite filter na vlákna po každom sušení. Znečistený filter na vlákna predlžuje čas sušenia a zvyšuje spotrebu energie.
- **Režim na úsporu energie**: Ak sa sušička nebude dlhší čas obsluhovať, automaticky sa prepne pred spustením programu a po skončení programu na režim šetrenia energie. Zobrazovací panel a signalizačné ukazovatele po niekoľkých minútach zhasnú a bliká tlačidlo štart. Na aktivovanie osvetlenia stlačte ľubovoľné tlačidlo, otvorte alebo zatvorte dvierka sušičky, otočte volič programov.

Inštalácia a pripojenie

Rozsah dodávky

- Sušička
- Návod na používanie a inštaláciu
- Koš na vlnu*
- Odtok skondenzovanej vody*

Inštalácia a pripojenie spotrebiča

Varovanie
Nebezpečenstvo ohrozenia života!
Sušička je napájaná elektrickým prúdom, pri tom hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Skontrolujte sušičku a výskyt viditeľných poškodení. Poškodená sušička sa nesmie prevádzkovať.
- Pred pripojením na elektrické napájanie sa uistite, že sa elektrické napätie, ktoré je uvedené na typovom štítku, zhoduje s napätím vo vašej zásuvke.
- Používajte len prúdové chrániče s týmto označením .
- Dávajte pozor na to, aby sieťové vedenie nebolo zalomené, zacviknuté alebo aby neprišlo do styku so zdrojmi tepla alebo ostrými hranami.

Varovanie
Deti sa môžu zavrieť vnútri spotrebiča a môže dôjsť k ohrozeniu ich života!
Sušičku nestavajte za dvere alebo za posuvné dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok sušičky.

Pozor!
Nebezpečenstvo úrazu

- Pri zdvíhaní sušičky sa môžete poraniť z dôvodu jej vysokej hmotnosti. Sušičku nezdvíhajte sami.
- Na ostrých hranách sušičky si môžete porezať ruky. Sušičku nechytajte na ostrých hranách.
- Časti, ktoré na sušičke vyčnievajú, sa môžu pri zdvihnutí alebo posúvaní odlomiť. Sušičkou nepohybujte s uchopením za vyčnievajúce časti.

Pozor!
Vecné škody na sušičke alebo na textíliách

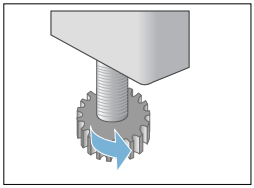
- Skontrolujte sušičku, či nevykazuje prepravné poškodenia. Poškodenú sušičku neprevádzkujte.
- Zvyšková voda v sušičke môže zamrznúť a poškodiť sušičku. Sušičku neinštalujte v priestoroch s rizikom mrazu.

* v závislosti od modelu

Pri inštalácii dbajte:

- na čistú, rovnú a pevnú plochu na postavenie,
- na to, aby bola sieťová zástrčka kedykoľvek dosiahnuteľná,
- na to, aby ste vstup vzduchu na sušičke ponechali voľný a dbajte aj na dostatočné vetranie,
- na to, aby bolo okolie sušičky čisté
- a na to, aby bola sušička vyrovnaná pomocou skrutkovacích nožičiek.

  Upozornenie: Pomocou vodováhy skontrolujte narovnanie spotrebiča a v prípade potreby ho upravte. Otáčaním nožičiek spotrebiča nastavte výšku.
  Všetky štyri nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.





Nesprávne narovnanie môže spôsobiť hlučné zvuky, otrasy a chybné pohyby bubna.

Upozornenie: V prípade akýchkoľvek pochybností nechajte spotrebič zapojiť odborným pracovníkom.

Voliteľné príslušenstvo

Voliteľné príslušenstvo*
je možné dokúpiť cez náš
zákaznícky servis.

- **Súprava na spojenie práčky a sušičky (stĺpové usporiadanie):**
  Sušičku je možné postaviť priestorovo úsporným spôsobom na vhodnú práčku s rovnakou hĺbkou a šírkou.
  Sušičku je potrebné upevniť na práčke bezpodmienečne pomocou tejto súpravy na spojenie.
  Objednávacie číslo s vyťahovacou pracovnou doskou: **WTZ11400**;
  Objednávacie číslo bez vyťahovacej pracovnej dosky: **WTZ20410**.
- **Podesta:**
  Na lepšie vkladanie a vykladanie bielizne môžete zvýšiť sušičku použitím podesty.
  Bielizeň prepravujte pomocou koša na bielizeň integrovaného vo vyťahovacej časti podesty.
  Objednávacie číslo: **WMZ20500**.
- **Koš na sušenie vlny:**
  Jednotlivé vlnené textílie, športovú obuv a plyšové hračky sušte v koši na sušenie vlny.
  Objednávacie číslo: **WMZ20600**.

Preprava a ochrana pred mrazom

1. Vyprázdnite zásobník na skondenzovanú vodu.
2. Nastavte volič programov na ľubovoľný program.
3. Zvoľte tlačidlo štart.
4. Počkajte 5 minút.
   Upozornenie: Skondenzovaná voda sa odčerpá.
5. Zásobník na skondenzovanú vodu opäť vyprázdnite.
6. Vypnite sušičku.

Upozornenie: Napriek odčerpaniu sa v sušičke vždy nachádza zvyšková voda.

Pozor!
Zvyšková voda môže vytiecť a spôsobiť tak vecné škody.
Prepravujte v stojacej polohe.

Pozor!
Sušička obsahuje chladiacu kvapalinu a môže dôjsť k jej poškodeniu.
Pred uvedením do prevádzky nechajte sušičku dve hodiny stáť.

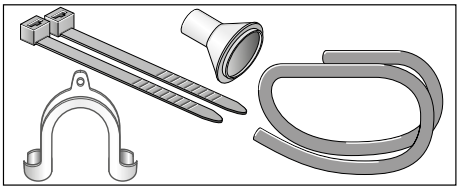
* v závislosti od modelu

Odtok skondenzovanej vody

Počas sušenia vzniká v spotrebiči skondenzovaná voda.
Spotrebič prevádzkujte s pripojenou odtokovou hadicou.
Keď sa používa odtoková hadica, skondenzovaná voda spotrebiča odteká do zásobníku na skondenzovanú vodu. V takom prípade sa musí zásobník na skondenzovanú vodu vyprázdniť po každom sušení a keď sa predčasne naplnila, tak aj počas sušenia.

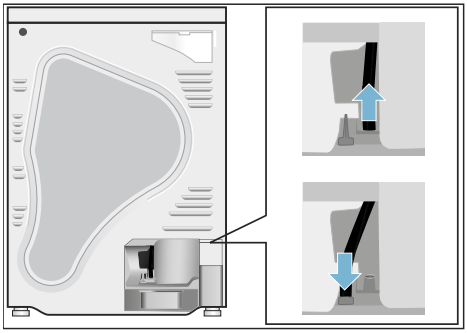
Odtokovú hadicu pripojte nasledovne:

1. Vyberte príslušenstvo z bubna sušičky.

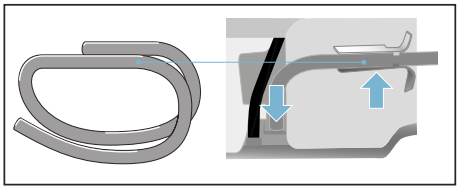


2. Pri dodaní sušičky z výroby je hadica pre odtok kondenzátu do zásobníka na skondenzovanú vodu pripojená k hrdlu spojovacie súčasti.

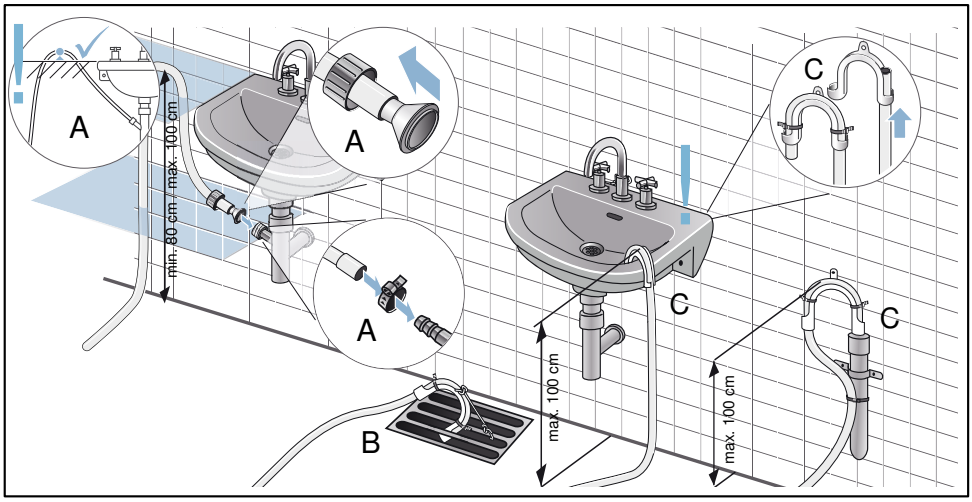
3. Hadicu odpojte od hrdla a dajte ju do úložnej polohy.



4. Vyberte odtokovú hadicu z príslušenstva a upevnite ju na prázdne hrdlo.
Vtlačte odtokovú hadicu do vedenia hadice.



5. Odtokovú hadicu upevnite druhou stranou podľa situácie pripojenia A, B alebo C s ostatným príslušenstvom.



Pozor!

Nahromadená voda sa môže naspäť nasávať do sušičky a spôsobiť škody.
Skontrolujte, či voda z umývadla dostatočne rýchlo odteká. Odtok sa nesmie uzavrieť alebo upchať.

Pozor!

Škody následkom netesností alebo vytekajúcej vody.
Zaistite odtokovú hadicu proti vykĺznutiu. Odtokovú hadicu nezlomte. Dodržiavajte výškový rozdiel medzi inštalačnou plochou a odtokom max. 100 cm a min. 80 cm pri odtoku do sifónu.

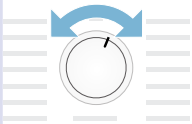
Upozornenie:
Pokiaľ chcete skondenzovanú vodu znova odvádzať do zásobníka na skondenzovanú vodu, urobte kroky v opačnom poradí.

Najdôležitejšie v skratke

1



Vložte bielizeň a zatvorte dvierka.



Zapnite sušičku nastavením voliča programov na ľubovoľný program.



Zvoľte tlačidlo štart.

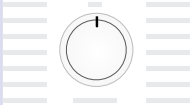
2



Skončenie programu.

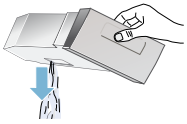


Vyberte bielizeň.

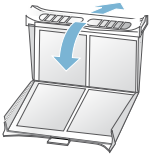


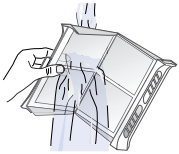
Vypnite sušičku.

3



Vyprázdnite **zásobník** na skondenzovanú vodu.

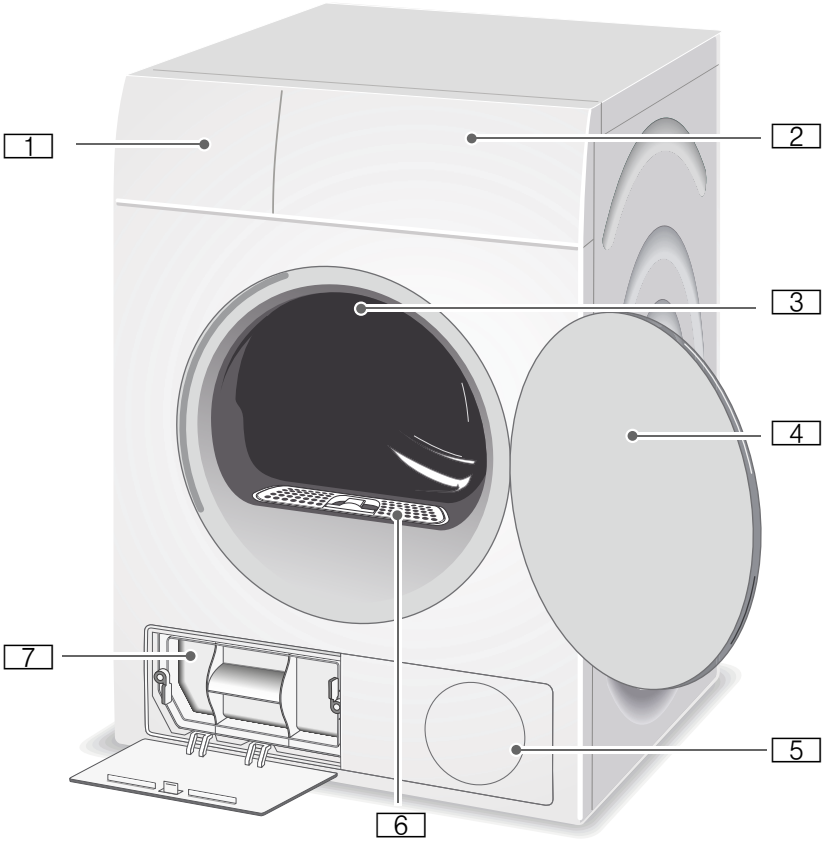




Vyčistite **filter** na vlákna.

Zoznámenie sa so spotrebičom

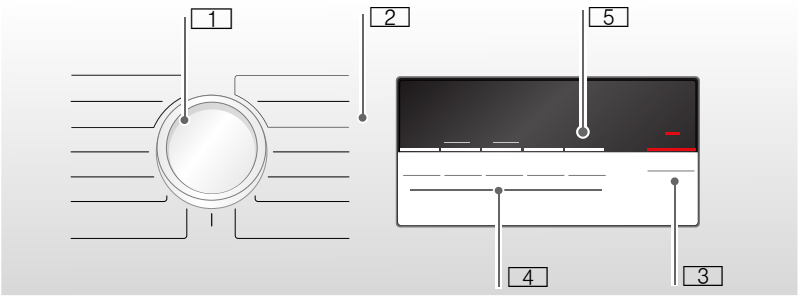
Sušička



1 **Zásobník** na skondenzovanú vodu
2 **Ovládací panel a displej**
3 Vnútorné osvetlenie bubna*
4 Dvierka sušičky
5 **Vetracia mriežka**
6 **Filter** na vlákna
7 Filter EasyClean

* podľa modelu

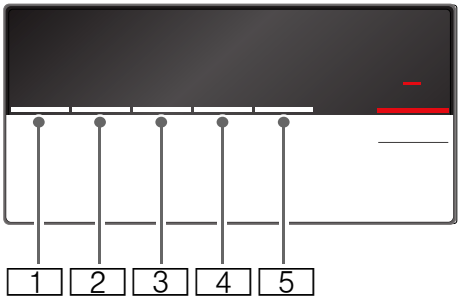
Ovládací panel



1 **volič programov** na zapnutie/vypnutie a výber programu
2 **programy** ⟶ *Strana 24*
3 **tlačidlo štart** na spustenie alebo prerušenie programu ⟶ *Strana 26*
4 **tlačidlá** pre prednastavenia programu ⟶ *Strana 26*
5 **displej s tlačidlami** ⟶ *Strana 22*

Ovládací panel

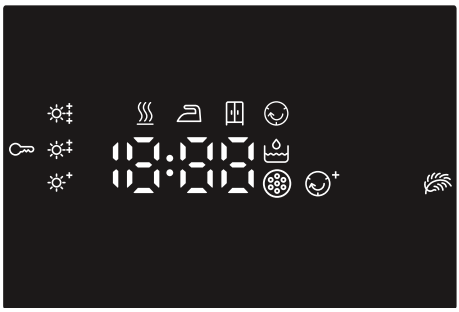
Tlačidlá na ovládacom paneli



1 **prispôsobenie sušenie**
2 **čas sušenia**
3 **odložený štart**
4 **ľahké žehlenie**
5 **šetrné sušenie**

Podrobný opis všetkých tlačidiel
od ⟶ *Strana 26*

Displej



Vyprázdnenie zásobníka na skondenzovanú vodu ⟶ *Strana 29*

Vyčistenie filtra na vlákna ⟶ *Strana 30*
Čistenie filtra EasyClean ⟶ *Strana 33*

- P - End: Progres programu: sušenie; suché na žehlenie, suché do skrine; ľahké žehlenie; pauza a koniec programu

Detská poistka aktívna
Zvolené ľahké žehlenie
Zvolené šetrné sušenie
Zvolené prispôsobenie sušenie

1:27 Predpokladaný čas trvania programu v hodinách a minútach

3 h Program skončí o 3 h/hodiny pri voľbe funkcie "odložený štart"

Bielizeň

Príprava bielizne

Varovanie
Nebezpečenstvo explózie/ požiaru!
Z vreciek textilu vyberte zapaľovače a zápalky.

Pozor!
Bubon sušičky a textílie by sa mohli poškodiť.
Odstráňte všetky predmety z vreciek textílií a dodržte nasledujúce zásady:

- Látkové opasky, šnúrky na zásterách a pod. zviažte spolu alebo použite vrecko na bielizeň.
- Zatvorte zipsy, háčiky, očká a gombíky. Zapnite gombíky na väčšej bielizni, ako sú napr. obliečky.
- Z textílií odstráňte kovové časti, ako sú napríklad kancelárske sponky.
- Vytrieďte bielizeň podľa druhu tkaniny a programu sušenia, aby sa dosiahol rovnomerný výsledok sušenia.
- Menšiu bielizeň, napr. detské pančuchy, sušte vždy spoločne s veľkými kusmi bielizne, ako sú napr. uteráky.
- Úpletové textílie, ako sú napríklad tričká a trikotová bielizeň, sa pri prvom sušení často zbehnú. Použite šetrný program.
- Ľahko udržiavateľnú bielizeň nesušte nadmerne. Vedie to k väčšej miere pokrčenia bielizne.
- Pre jednotlivé kusy bielizne použite časový program.
- Niektoré pracie a ošetrovacie prostriedky, napr. prací škrob alebo zmäkčovač, obsahujú častice, ktoré sa môžu zhromažďovať na senzore vlhkosti. Toto môže obmedziť funkčnosť senzora, a tak aj výsledok sušenia.

Upozornenia
- Pri praní dávkujte prací a ošetrovací prostriedok podľa sušenej bielizne a pokynov výrobcu.
- Senzor vlhkosti pravidelne čistite. ⟶*Strana 33*

Triedenie bielizne:

☐ Vhodné na sušenie v sušičke

☐ Sušenie pri normálnej teplote

☐ Sušenie pri nízkej teplote

☒ Nesušiť v sušičke

Upozornenie: Bielizeň z práčky nevkladajte priamo do sušičky. Pred vložením odstredenej bielizne do bubna sušičky ju najskôr vytrieďte.

Pri spoločnom sušení sa tenké, viacvrstvové alebo hrubé textílie sušia odlišne. Sušte preto spoločne len bielizeň rovnakej tkaniny a štruktúry, aby ste dosiahli rovnomerný výsledok sušenia. Ak sa vám potom bielizeň zdá stále príliš vlhká, môžete k dosúšaniu použiť časový program.⟶ *Strana 24*

Pozor!
Na sušičke alebo textíliách môžu vzniknúť vecné škody.

Nasledujúce textílie nesušte v sušičke:
- Olejom znečistená bielizeň.
- Nevypraná bielizeň.
- Nepriedušné textílie, napr. pogumovaná bielizeň.
- Citlivé tkaniny, napr. hodváb, syntetické záclony.

Prehľad programov

Programy

Program a textílie	maximálna náplň a nastavenia programu / informácie
Názov programu Pre ktoré textílie je program vhodný.	maximálna náplň vzťahujúca sa na hmotnosť textílií v suchom stave
	možné nastavenia programu
bavlna **extra** suché do skrine Viacvrstvové, hrubé, odolné a na vyvárku vhodné textílie z bavlny alebo ľanových vlákien, ktoré sa ťažko sušia.	**8 kg**
bavlna suché do skrine Normálne, jednovrstvové, odolné a na vyvárku vhodné textílie z bavlny alebo ľanových vlákien.	**8 kg**
bavlna suché na žehlenie Normálne, jednovrstvové, odolné a na vyvárku vhodné textílie z bavlny alebo ľanových vlákien, ktoré majú byť po sušení vlhké a sú vhodné na žehlenie alebo zavesenie.	**8 kg**
ľahko udržiavateľné **extra** suché do skrine Viacvrstvové hrubé textílie zo syntetickej alebo zmesovej tkaniny, ktoré sa ťažko sušia.	**3,5 kg**
ľahko udržiavateľné suché do skrine Normálne jednovrstvové textílie zo syntetickej alebo zmesovej tkaniny.	**3,5 kg**
ľahko udržiavateľné suché na žehlenie Normálne jednovrstvové textílie zo syntetickej alebo zmesovej tkaniny, ktoré majú byť po sušení vlhké a sú vhodné na žehlenie alebo zavesenie.	**3,5 kg**
šport/fitness Oblečenie odolné proti vplyvom počasia a outdoorové oblečenie s membránovým povrchom a hydrofóbne textílie.	**1,5 kg**
uteráky Odolné uteráky z bavlny.	**6 kg**

mix Zmiešaná náplň pozostávajúca z textílií z bavlny a syntetického materiálu.	**3 kg**
čas. program teplý Všetky druhy textílií, časový program. Hodí sa na predsušenú alebo mierne vlhkú bielizeň a na dosušenie viacvrstvovej, hrubej bielizne. **Upozornenia** ■ Vlnu, športovú obuv a plyšové hračky sušte výlučne v **koši na** vlnu. ⟶ *Strana 16* ■ V časovom programe sa nezistí automaticky zvyšková vlhkosť bielizne. Keď je bielizeň po vysušení ešte príliš vlhká, program zopakujte a v prípade potreby predĺžte čas trvania programu.	**3 kg** Čas trvania programu môžete prispôsobiť tlačidlom času sušenia.
čas. program studený Všetky druhy textilu. Na osvieženie alebo prevetranie málo nosených kusov bielizne.	**3 kg** Čas trvania programu môžete prispôsobiť tlačidlom času sušenia.
košele/blúzky Nežehlivé košele/blúzky z bavlny, ľanu, syntetických vlákien alebo zmesových tkanín.	**1,5 kg**
super 40´ Syntetika a ľahká bavlna.	**1 kg**
vankúše/perie Páperím plnené textílie, vankúše, posteľné prikrývky alebo páperové prikrývky. Veľké kusy sušte jednotlivo.	**1,5 kg**
vlna krátky Textílie vhodné na sušenie v sušičke z vlny alebo s podielom vlny.	**3 kg**

Tlačidlá

Tlačidlá	Vysvetlenia a upozornenia
Upozornenie: Nie všetky tlačidlá a ich funkcie je možné vybrať vo všetkých programoch.	
prispôsobenie sušenie (Fine adjust) ☼	Ak je bielizeň po vysušení ešte príliš vlhká, cieľ sušenia môžete presne nastaviť pomocou **prispôsobenie sušenie**, ako napr. stupeň suché do skrine. Cieľ sušenia sa dá **prispôsobením sušenia** zvýšiť v troch stupňoch, od ☼+ do ☼‡. Keď ste prispôsobili **sušenie**, nastavenie zostane uložené aj po vypnutí sušičky. **Upozornenie:** Č ím je **prispôsobenie sušenie** vyšší, tým je trvanie programu dlhšie.
čas sušenia (Time Dry) ◷	Tu môžete upraviť čas trvania časových programov. 20 minút až maximálne 3 hodiny, v krokoch po 10 minútach.
odložený štart (Finished in) ◷	Program sa skončí o 1 h až 24 h. Nastavte čas funkcie **odložený štart** v hodinových krokoch, čím oneskoríte spustenie programu. V **indikačnom** poli sa zobrazí požadovaný počet hodín, po ktorom program skončí.
ľahké žehlenie (Less Ironing) 60' ☺	Bubon bude pohybovať bielizňou v pravidelných intervaloch po sušení, aby sa predišlo pokrčeniu. Automatickú funkciu **ľahké žehlenie** môžete po kaž-dom programe predĺžiť o 60 minút.
šetrné sušenie (Low Heat)	Znížená teplota na citlivé textílie, ako napr. polyakryl alebo elastan, môže predĺžiť čas sušenia.
3 sec. detská poistka 3 s.	Detskú poistku aktivujete alebo deaktivujete tak, že budete súčasne držať stlačené tlačidlo pre čas funkcie **odložený štart** a tlačidlo pre čas sušenia, počas 3 sekúnd.
štart/pauza (Start/Pause) ▷II	Štart programu a pauza v programe.

Obsluha spotrebiča

Vloženie bielizne a zapnutie sušičky

Upozornenie: Sušička musí byť nainštalovaná a pripojená odborným spôsobom. ⟶ *Strana 14*

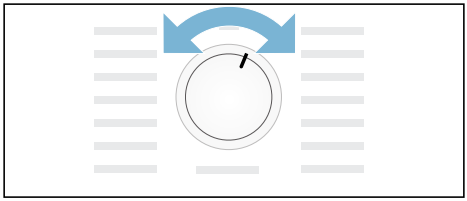
1. Vložte bielizeň do bubna.
2. Otočte volič programov na ľubovoľný program, aby sa sušička zapla.
3. Zatvorte dvierka sušičky.

Pozor!
Na sušičke alebo textíliách môžu vzniknúť vecné škody.
Neprivrite bielizeň do dvierok.

Nastavenie programu

Upozornenie: Ak ste aktivovali detskú poistku, musíte ju pred výberom programu deaktivovať. Pozrite ⟶ *Strana 26*.

1. Vyberte si želaný program, podrobné informácie o programoch získate od ⟶ *Strana 24*.
2. Nastavte želaný program na voliči programov. Na zobrazovacom paneli sa zobrazujú prednastavenia pre vybraný program.



Upozornenie: Prednastavenia programu sú štandardnými nastaveniami ktoré sú určené už pri výbere programu. Prednastavenia programu vidíte na zobrazovacom paneli po výbere konkrétneho programu.
3. Ak si to želáte, upravte prednastavenia programu. Podrobné informácie o tomto úkone získate od ⟶ *Strana 26*.

Spustenie programu

Zvoľte tlačidlo štart.

Upozornenie: Ak chcete zamknúť program, aby ste predišli jeho náhodnému upraveniu, môžete zvoliť detskú poistku. Pozrite ⟶ *Strana 26*.

Priebeh programu

Stav programu je uvedený na zobrazovacom poli.

napr. **1:27** Predpokladané trvanie programu v hodinách a minútach.

Upozornenie: Pri voľbe programu sa zobrazí predpokladaný čas sušenia pre odporúčané naplnenie. Pri sušení určuje senzor vlhkosti zvyšnú vlhkosť náplne a podľa toho prispôsobí trvanie programu (okrem časových programov). Toto je viditeľné cez časové preskoky zostávajúceho času.

suché
suché na žehlenie
suché do skrine
ľahké žehlenie
-P- pauza
End koniec

Zmena programu alebo pridanie bielizne

Počas sušenia môžete kedykoľvek vybrať alebo doplniť bielizeň a zmeniť alebo prispôsobiť program.

1. Otvorte dvierka sušičky alebo zvoľte tlačidlo štart pre pozastavenie (pauzu).
2. Doplňte bielizeň alebo vyberte textílie.
3. Ak si to želáte, vyberte iný program alebo nejakú doplnkovú funkciu.
4. Zatvorte dvierka sušičky.
5. Zvoľte tlačidlo štart.

Upozornenie: Trvanie programu na zobrazovacom paneli sa aktualizuje podľa náplne a zvyškovej vlhkosti bielizne. Zobrazené hodnoty sa môžu zmeniť po zmene programu alebo po úprave naplnenia.

Prerušenie programu

Program možno kedykoľvek prerušiť tým, že otvoríte dvierka sušičky alebo stlačíte tlačidlo štart pre pozastavenie (pauzu).

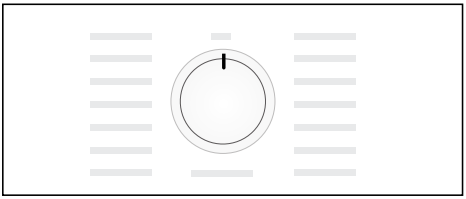
Pozor!
Nebezpečenstvo požiaru.
Bielizeň sa môže vznietiť.
Ak zrušíte program, musíte všetky kusy bielizne vybrať a rozprestrieť tak, aby z nich mohlo uniknúť teplo.

Koniec programu

Na displeji sa zobrazí End.

Vybranie bielizne a vypnutie spotrebiča

1. Vyberte bielizeň.
2. Otočte volič programov do polohy vypnutia.

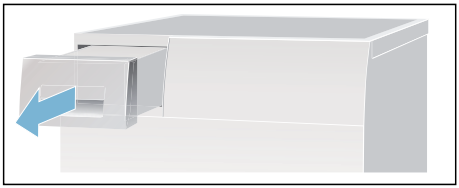


Vyprázdnenie zásobníku na skondenzovanú vodu

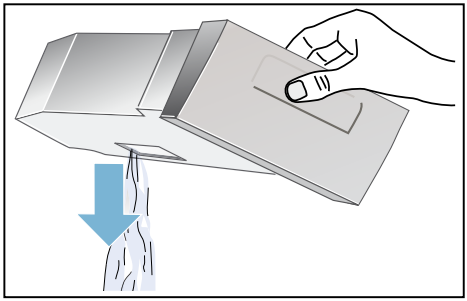
Výrobne je spotrebič pripravený tak, že sa skondenzovaná voda odvádza do zásobníku na skondenzovanú vodu.

Voliteľne môžete skondenzovanú vodu odtokovou hadicou,* odvádzať aj do odpadu. Keď odvádzate skondenzovanú vodu do odpadu, zásobník na skondenzovanú vodu počas sušenia a po každom sušení nemusíte vyprázdniť.

1. Vodorovne vytiahnite von zásobník na skondenzovanú vodu.



2. Vylejte skondenzovanú vodu.

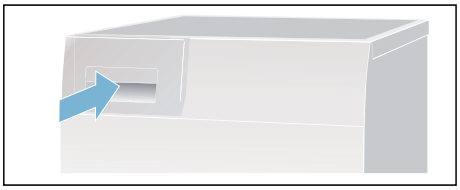


Pozor!

Znečistená skondenzovaná voda môže poškodiť zdravie a spôsobiť vecné škody.

Skondenzovaná voda nie je pitná a môže byť znečistená vláknami. Nepite ju a ani ju ďalej nepoužívajte.

3. Zásobník na skondenzovanú vodu znova zasuňte do sušičky tak, aby citeľne zapadol.



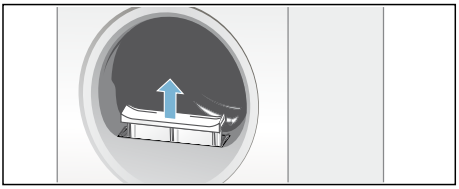
* ktorá sa dodáva so spotrebičom v závislosti od modelu,

Vyčistite filter na vlákna

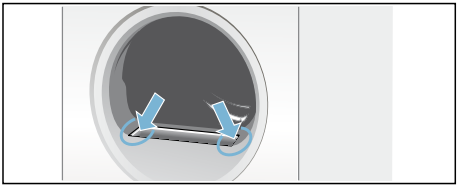
Upozornenie: Pri sušení sa vlákna a vlasy alebo chlpy pochádzajúce z bielizne zachytávajú vo filtru na vlákna. Upchatý alebo znečistený filter na vlákna zmenšuje prúd vzduchu a sušička tak nemôže dosiahnuť svoj úplný výkon. Čisté filtre na vlákna navyše znižujú spotrebu elektrického prúdu a skracujú čas sušenia.

Vyčistite filter na vlákna **po každom** sušení:

1. Otvorte dvierka sušičky a odstráňte všetky vlákna od dvierok.
2. Vytiahnite dvojdielny filter na vlákna.

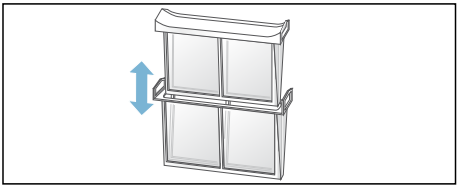


3. Odstráňte vlákna z priehlbiny filtra na vlákna.

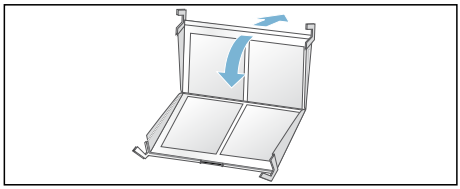


Upozornenie: Dávajte pozor na to, aby do otvorenej šachty nespadli žiadne vlákna.

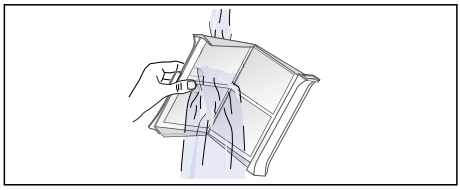
4. Dvojdielny filter na vlákna rozložte.



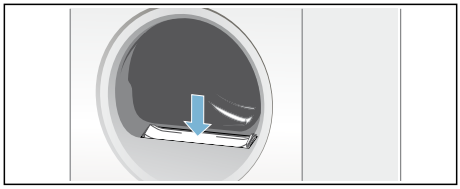
5. Obadva filtre roztvorte (odklopte) a odstráňte všetky vlákna.



6. Opláchnite vlákna pod tečúcou vodou.



7. Osušte filtre na vlákna, sklopte ich spolu a dvojdielne filtre na vlákna opäť nasaďte.



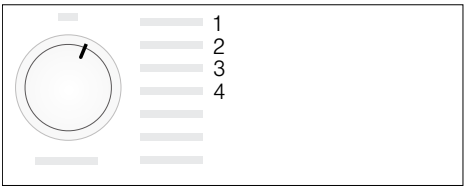
Pozor!
Môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
Sušičku neprevádzkujte bez alebo s poškodeným filtrom na vlákna.

Nastavenie signalizácie

Nasledujúce nastavenia môžete zmeniť:

- Rýchlosť odstreďovania, ktorá bola použitá v práčke, iba na presnejšiu indikáciu odhadovanej doby sušenia,
- hlasitosť signálu po skončení programu,
- hlasitosť pre signály tlačidiel.

Ak chcete zmeniť tieto nastavenia, musíte najprv vždy aktivovať režim pre nastavenia.

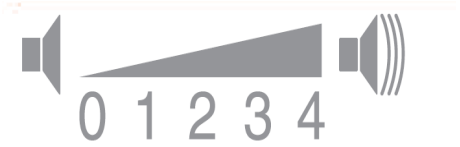


Aktivovanie režimu nastavenia

1. Zapnite sušičku.
2. Vyberte si program pre bavlnu na pozícii 1 a počkajte 5 sekúnd.

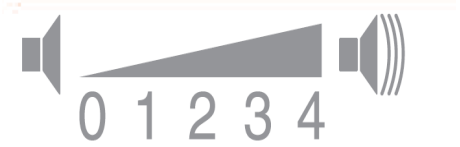
Teraz je aktivovaný režim nastavenia, na zobrazovacom paneli zhasnú symboly a zobrazí sa trvanie programu.

1. Stlačte tlačidlo štart, podržte ho stlačené a súčasne otáčajte volič programov smerom doprava, na pozíciu 2.
2. Na displeji sa zobrazí hodnota platná pre **počet otáčok odstreďovania**.
3. Zmeňte počet otáčok odstreďovania zvolením tlačidla pre čas funkcie odložený štart alebo tlačidla pre čas sušenia.
4. Otočte volič programov doprava, na pozíciu 3.
5. Na displeji sa objaví hlasitosť **signálu po skončení programu**.



0 = vypnuté; 1 = slabo, 2 = stredne, 3 = hlasno, 4 = veľmi hlasno

6. Zmeňte hlasitosť stlačením tlačidla pre čas funkcie odložený štart alebo tlačidla pre čas sušenia.
7. Otočte volič programov doprava, na pozíciu 4.
8. Na displeji sa zobrazí hlasitosť pre **signál tlačidiel**.



0 = vypnuté; 1 = slabo, 2 = stredne, 3 = hlasno, 4 = veľmi hlasno

9. Zmeňte hlasitosť stlačením tlačidla pre čas funkcie odložený štart alebo tlačidla pre čas sušenia.

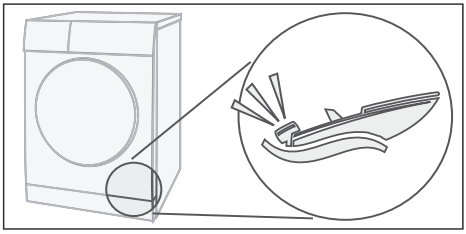
Upozornenie: Ďalšie pozície na voliči programov sa dajú zvoliť, tieto nastavenia však nemôžete zmeniť.

Ukončenie režimu nastavenia

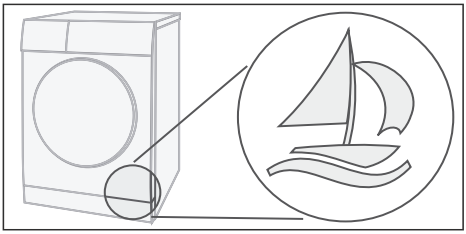
Otočte volič programov na pozíciu vypnutia, ak ste už nastavili želaný počet otáčok odstreďovania a hlasitosť. Nastavenia sú teraz uložené.

Zvuky

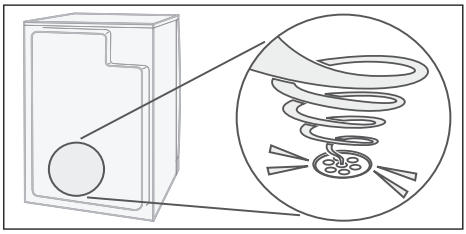
Upozornenie:
Počas sušenia, obzvlášť v počiatočnej fáze, vzniká hluk spôsobený prevádzkou kompresora a čerpadla. Tento hluk je úplne normálny a nebráni bezchybnému fungovaniu spotrebiča.
Kompresor v sušičke občas spôsobuje vznik bzučania. Hlasitosť zvuku pritom kolíše v závislosti od programu a postupu sušenia.



Kompresor sa občas prevzdušňuje, pričom vzniká zvuk bzučania.



Skondenzovaná voda sa pomocou čerpadla čerpá do zásobníka na skondenzovanú vodu. Pritom vznikajú zvuky typické pre čerpadlá.



Čistenie

Čistenie sušičky a ovládacieho panela

⚠ Varovanie
Nebezpečenstvo ohrozenia života!
Sušička je napájaná elektrickým prúdom, pri ktorom hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom.
Pred čistením odpojte sušičku od elektrickej siete.

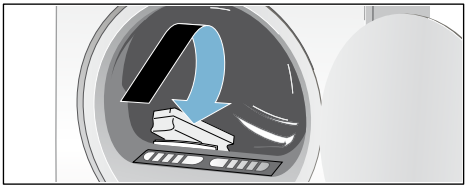
Sušičku vyčistite len vodou a mäkkou, vlhkou utierkou.

Okamžite odstráňte zvyšky pracieho prostriedku, zvyšky aerosólu alebo iné zvyšky. Nepoužívajte čistiace prostriedky alebo prostriedky na predchádzajúce čistenie bielizne (napr. predpieracie spreje, odstraňovače škvŕn). Na čistenie vášho spotrebiča nepoužívajte vysokotlakové čističe alebo parné čističe.

Čistenie senzora vlhkosti

Upozornenie: Sušička je vybavená senzorom vlhkosti z ušľachtilej ocele. Senzor vlhkosti meria stupeň vlhkosti bielizne.
Po dlhej prevádzke sa na senzore vlhkosti môže zhromaždiť jemná vápenná vrstva alebo zvyšky pracieho a ošetrovacieho prostriedku. Tieto usadeniny je nutné pravidelne odstraňovať inak môže byť obmedzená funkčnosť senzora, a tak aj výsledok sušenia.

Otvorte dvierka a očistite senzor vlhkosti pomocou zdrsnenej špongie.

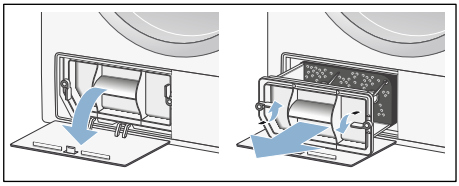


Pozor!
Senzor vlhkosti sa môže poškodiť.
Senzor vlhkosti nečistite s použitím abrazívnych prostriedkov a oceľovej vlny.

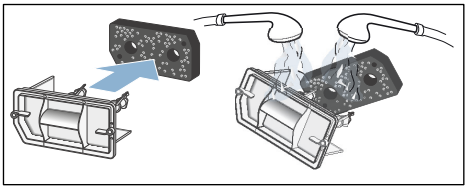
Čistenie filtra EasyClean

Vyčistite filter EasyClean, keď sa na zobrazovacom paneli ⊛ objaví nasledovné:

1. Vyčistite najprv filter na vlákna. ⟶ *Strana 30*
2. Zatvorte dvierka sušičky.
3. Potom otvorte údržbovú klapku výmenníka tepla.
4. Odistite páčku filtra EasyClean.
5. Vytiahnite filter EasyClean za držadlo.

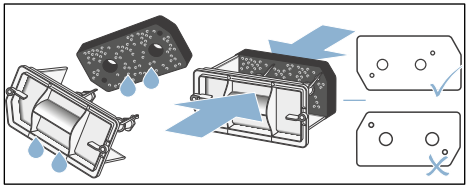


6. Teraz vyberte filtračnú vložku.
7. Vyčistite filtračnú vložku rukou a čistou vodou.
   Upozornenia
   – Ak je filtračná vložka silno znečistená, môžete ju opatrne aj povysávať vysávačom.
   – Nepoužívajte čistiace prostriedky.



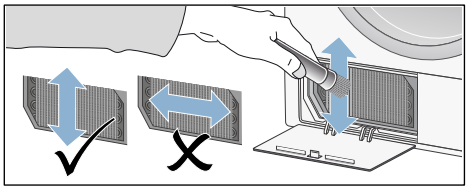
8. Filtračnú vložku vysušte vytlačením vody.
   Upozornenie: Vložte len čistú a suchú filtračnú vložku.

9. Filtračnú vložku znova nasaďte.



Upozornenie: Dbajte na to, aby sa filtračná vložka nezdeformovala, neroztrhla alebo neupchala. Filtračnú vložku umiestnite podľa vyobrazenia hore.

10. Prv než znova vložíte filter Easy-Clean, skontrolujte, či výmenník tepla sušičky nie je silno znečistený. Ak áno, opatrne ho povysávajte zhora nadol vysávačom s kefovým nadstavcom.

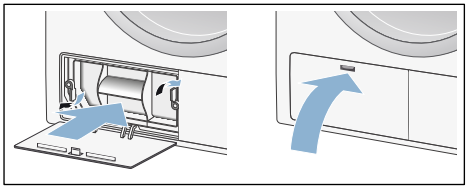


Upozornenie: Pri čistení dbajte na to, aby ste lamely výmenníka tepla neohli alebo nepoškodili.

Pozor!

Nebezpečenstvo poranenia.
Môžete sa porezať o lamely výmenníka tepla.
Nedotýkajte sa ich rukami.

11. Filter EasyClean zasuňte a zaistite ho.
12. Zatvorte údržbovú klapku.



13. Vypnite sušičku.

Teraz ste vyčistili filter EasyClean.

Upozornenie: Ak máte poškodenú filtračnú vložku, môžete si v zákazníckom servise objednať novú, obj. číslo 12007650.
Kontaktné údaje na zákaznícky servis nájdete na konci tohto návodu na použitie.

Čo robiť v prípade poruchy?

Poruchy	Príčina/odstránenie
Na displeji sa zobrazuje symbol a sušenie sa preruší.	■ Vyprázdnite **zásobník** na skondenzovanú vodu a stlačte tlačidlo štart. ■ Ak je nainštalovaný voliteľný doplnkový odtok skondenzovanej vody, môže byť hadica odtoku upchatá alebo zalomená. Skontrolujte hadicu, či v nej nie sú usadeniny a prepláchnite ju. Uložte hadicu tak, aby nebola zalomená.
Na displeji sa zobrazí symbol .	■ Vyčistite **filter** na vlákna. ⟶ *Strana 30* ■ Vyčistite filter EasyClean. ⟶ *Strana 33*
Sušička sa **nezapne**.	■ Bolo zvolené tlačidlo štart? ■ Je sieťová zástrčka zasunutá? Skontrolovali ste poistku? ■ Je program zvolený? Zvoľte program. ■ Sú dvierka sušičky otvorené? Zatvorte dvierka. ■ Nie je aktivovaná detská poistka? Deaktivujte detskú poistku. ■ Je zvolená funkcia **odložený štart**? Program sa spustí s oneskorením.
Odevy sú pokrčené.	■ K pokrčeniu môže dôjsť, keď prekročíte množstvo náplne alebo zvolíte nesprávny program pre druh vašich textílií. V tabuľke programov nájdete všetky potrebné informácie. ■ Oblečenie vyberte hneď po vysušení. Tým, že zostane ležať v bubne, dochádza k jeho pokrčeniu.
Zo spotrebiča vyteká voda.	Nejde o chybu, sušička možno stojí šikmo. Vyrovnajte sušičku.
Zmena trvania programu počas sušenia.	Nejde o chybu. **Senzor** vlhkosti určuje zvyškovú vlhkosť náplne a podľa toho prispôsobí trvanie programu (okrem časových programov).
Bielizeň nie je správne suchá alebo je ešte príliš vlhká.	■ Teplá bielizeň je po skončení programu na dotyk vlhkejšia, ako je v skutočnosti. Bielizeň rozprestrite a nechajte uniknúť teplo. ■ Nastavte presne cieľ sušenia. Predĺži sa tým čas sušenia, ale nezvýši sa teplota. Vaša bielizeň bude suchšia. ⟶ *Strana 26* ■ Zvoľte program s dlhším časom sušenia alebo **prispôsobte sušenie**. **Teplota** sa pritom nezvýši. ■ Vyberte si časový program na dosušenie bielizne, ktorá je ešte vlhká. ⟶ *Strana 24* ■ Ak ste prekročili maximálne množstvo náplne pre daný program, bielizeň sa správne nevysuší. ■ Vyčistite **senzor** vlhkosti v bubne. Na **senzore** sa môže **vytvoriť jemná vrstva vodného kameňa** alebo zvyšky z pracích a ošetrovacích prostriedkov a obmedziť jeho funkčnosť. Vaša bielizeň sa správne nevysuší. ⟶ *Strana 33* ■ Sušenie sa zrušilo v dôsledku výpadku elektrickej siete, **plnému zásobníku na** skondenzovanú vodu alebo prekročenia maximálneho času sušenia. **Upozornenie:** Venujte pozornosť aj tipom k vašej bielizni. ⟶ *Strana 23*

* podľa modelu

Poruchy	Príčina/odstránenie
Je čas sušenia príliš dlhý?	■ Filter na vlákna môže byť znečistený alebo filter EasyClean môže byť znečistený, čo spôsobuje dlhší čas sušenia. Vyčistite filter na vlákna alebo filter EasyClean. ■ Ak je vetracia mriežka na sušičke bielizne zatarasená alebo nie je voľne prístupná, čas sušenia sa môže zvýšiť. Vetraciu mriežku udržujte voľnú. ■ Optimálna teplota okolia pri sušení je v rozmedzí 15 °C až 30 °C. Mimo tohto rozsahu sa môže čas sušenia predĺžiť. ■ Nedostatočná cirkulácia vzduchu v miestnosti môže predĺžiť čas sušenia. Vyvetrajte miestnosť.
Zhasne displej a začne blikať tlačidlo štart.	Nejde o chybu. Energeticky úsporný režim je aktívny. ⟶ *Strana 13*
Vlhkosť v miestnosti stúpa.	Nejde o chybu. Miestnosť dostatočne vetrajte.
Výpadok elektrického prúdu.	Program sušenia sa zruší. Vyberte bielizeň a rozprestrite ju alebo znova spustite program.
Spotrebič vydáva neobvyklé zvuky.	Nejde o chybu, pozri ⟶ *Strana 32*.
Sušička sa aj napriek sušeniu zdá byť studená.	Nejde o chybu. Sušička s tepelným čerpadlom suší účinne pri nízkych teplotách.
* podľa modelu	

Upozornenie:
Ak nemôžete poruchu sami odstrániť vypnutím a zapnutím sušičky, obráťte sa na zákaznícky servis.

Údaje o spotrebe

Tabuľka hodnôt spotreby

Program	Otáčky odstreďovania, s ktorými bola bielizeň odstredená	Čas trvania**		Spotreba energie**	
bavlna		**8 kg**	**4 kg**	**8 kg**	**4 kg**
suché do skrine*	1 400 ot/min	180 min	101 min	1,52 kWh	0,91 kWh
	1 000 ot/min	203 min	122 min	1,90 kWh	1,12 kWh
	800 ot/min	236 min	146 min	2,25 kWh	1,29 kWh
suché na žehlenie*	1 400 ot/min	123 min	74 min	1,12 kWh	0,66 kWh
	1 000 ot/min	146 min	88 min	1,40 kWh	0,82 kWh
	800 ot/min	179 min	107 min	1,58 kWh	0,98 kWh
ľahko udržiavateľné		**3,5 kg**		**3,5 kg**	
suché do skrine*	800 ot/min	66 min		0,50 kWh	
	600 ot/min	78 min		0,61 kWh	

* Nastavenie programu pre skúšky podľa platnej normy EN61121.
** Hodnoty sa môžu odlišovať od uvedených hodnôt v závislosti od druhu textílií, zloženia sušenej bielizne, zvyškovej vlhkosti textílií, **prispôsobenie sušenie**, množstva náplne, podmienok okolia a aktivovaných doplnkových funkcií.

Najúčinnejšie programy na bavlnené textílie

Nasledujúci „štandardný program na bavlnu“ (označený symbolom ⬭) je vhodný na sušenie normálne mokrej bavlnenej bielizne a so zreteľom na kombinovanú spotrebu energie je najefektívnejší na sušenie mokrej bavlnenej bielizne.

Štandardné programy na bavlnu, podľa aktuálneho nariadenia EÚ 932/2012			
Program	**Náplň**	**Spotreba energie**	**Čas trvania programu**
⬭ **bavlna** + suché do skrine	8 kg/4 kg	1,90 kWh/1,12 kWh	203 min/122 min

Nastavenie programu na testovanie a označovanie energetickým štítkom, podľa smernice 2010/30/EÚ.

Technické údaje

Rozmery:

85 x 60 x 60 cm
Výška x šírka x hĺbka

Hmotnosť:

cca 48 kg

Maximálne množstvo náplne:

8 kg

Zásobník na skondenzovanú vodu:

4,8 l

Sieťové napätie:

220 – 240 V

Príkon:

max. 600 W

Istenie:

10 A

Teplota okolia:

5 – 35 °C

Spotreba energie vo vypnutom stave:

0,10 W

Spotreba energie v pohotovostnom režime (zapnutom stave):

0,50 W

Zákaznícky servis

Zákaznícky servis

Pokiaľ nemôžete poruchu odstrániť svojpomocne alebo pomocou kapitoly Čo robiť v prípade poruchy?, kontaktujte zákaznícky servis. Vždy nájdeme najvhodnejšie riešenie tak, aby nebolo potrebné zbytočne posielať k vám domov technikov.

Kontaktné údaje na zákaznícky servis nájdete na konci tohto návodu na použitie.

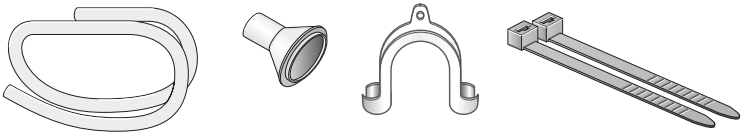
Zákazníckemu servisu, prosím, uveďte označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) sušičky.

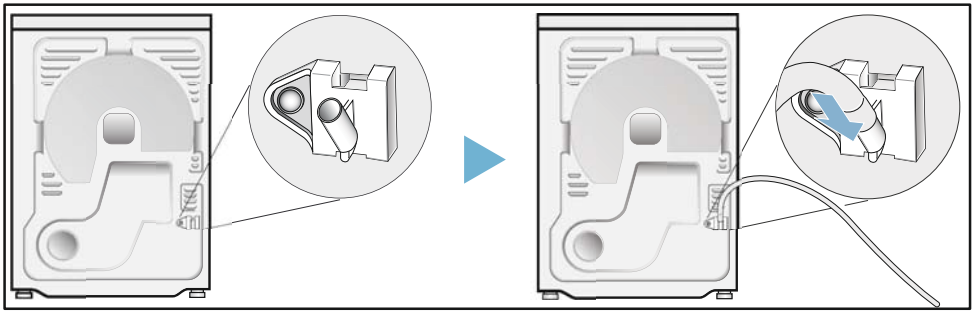
E-Nr. _____ **FD** _____

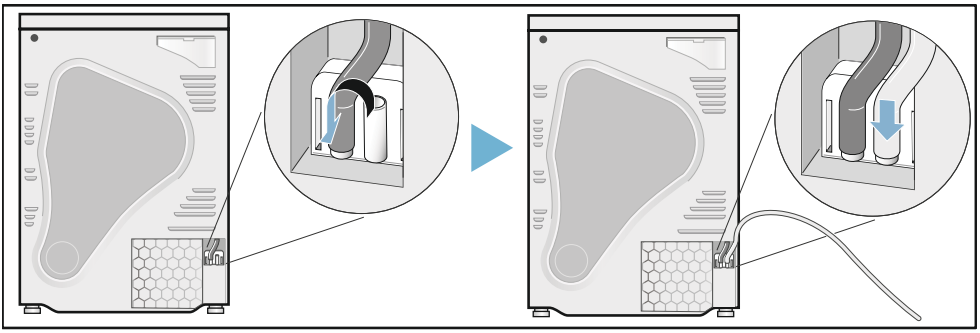
Tieto údaje nájdete na vnútornej strane dvierok sušičky alebo na zadnej strane sušičky.

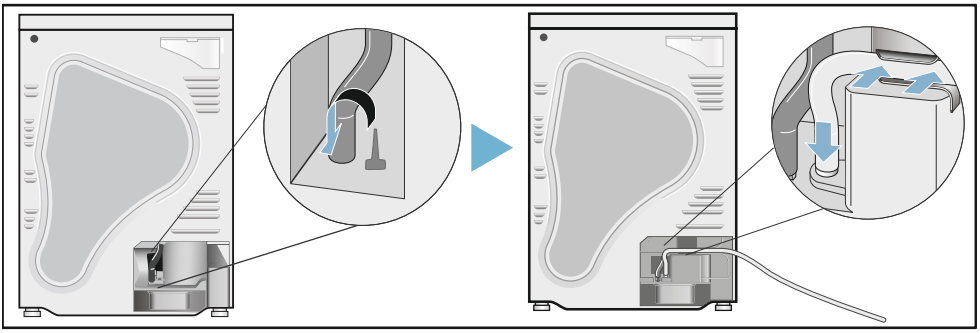
Spoľahnite sa na kompetentnosť výrobcu.

Obráťte sa na nás. Zabezpečíte tak, že opravu vykonajú vyškolení servisní technici, ktorí sú vybavení originálnymi náhradnými dielmi.

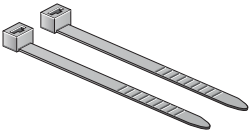


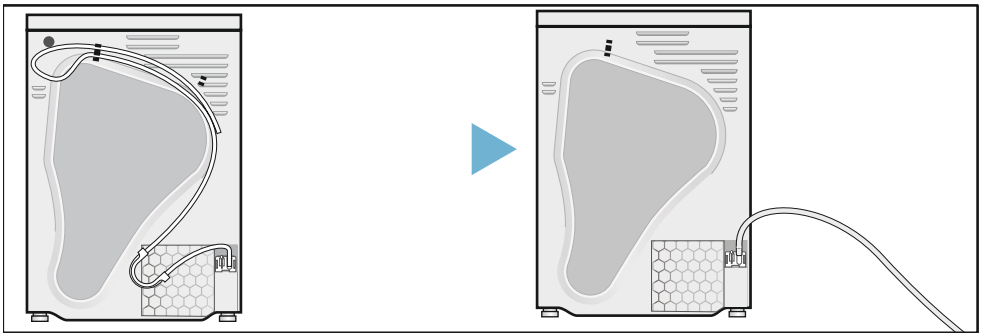


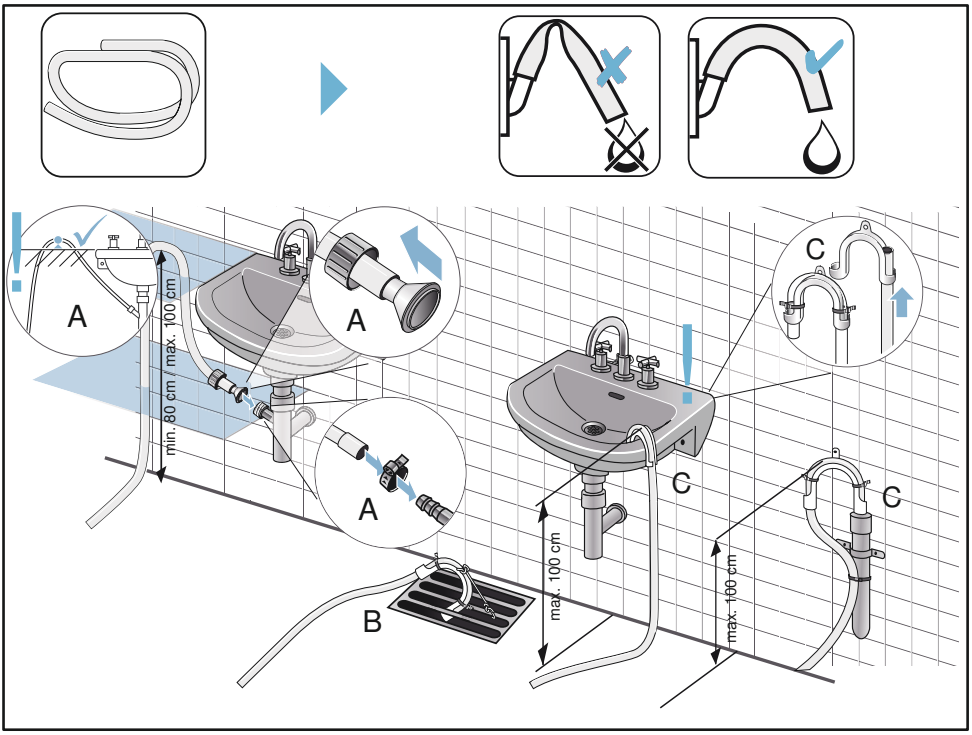











A
A
min. 80 cm / max. 100 cm
A
B
C
C
C
max. 100 cm
max. 100 cm

BOSCH
Stvorené pre život

Záručný list

firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

2 roky
záruka od výrobcu
na všetky spotrebiče

Dovozca: BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr. Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.
Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.
Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

– na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
– spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
– pri reklamácii je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
– ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
– za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
– záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
– ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
– záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domácí spotřebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:
– je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
– údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
– výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
– výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
– bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
– porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
– ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhlásenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domácí spotřebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domácí spotřebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.



Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácemu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.

Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode

Vážený zákazník,
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uisťujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domácí spotřebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domácí spotřebiče s. r. o.

Kontakt na servis domácich spotrebičov BOSCH

Dodávateľ:
BSH domácí spotřebiče s.r.o. – organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Príjem opráv:
Tel.: +421 244 450 808
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:
Tel.: +421 244 452 041
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznícke poradenstvo:
Tel.: +421 244 452 041
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkach **www.bosch-home.com/sk.**

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.